

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 154 - 1909

Bern, Donnerstag 5. Juli 1973
Berne, jeudi 5 juillet 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 154 - 5. 7. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Eisen- und Stahlwarenfabrik AG (Usine d'articles en fer et acier SA) bisher in Sissach, nun in Basel, Aeschengraben 10.
Nuco A.-G. Marbach, Marbach SG.
Société Anonyme Solete en liquidation, Glarus.
Société Immobilière Rue Jean-Robert Chouet 14, Genève. - Société Immobilière Grand-Pré 47a, Genève.
Sapra SA in liquidazione, Minusio.
Tigullio SA, Rovereto.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 264384 - 264398.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

DCF concernerne i sopraprezzi sui foraggi.
Ordinanza concernerne l'esposizione dei prezzi al minuto.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juni 1973). - Statistique des faillites et concordats (juin 1973).
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.-Rh., St. Gallen,
Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Juni 1973.
J. C. Dysli, Dipl. Ing. ETH Tierzuchtbetriebe AG, in Zürich, Florastrasse 38, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1973. Zweck: Zuchtprogramme an Tieren, vornehmlich an Pferden, Rindern und Hunden durchzuführen und die dazu nötige ethologische, veterinärmedizinische und landwirtschaftliche Forschung zu betreiben; befasst sich mit Import und Export von Tieren sowie der Produktion und dem Verkauf von Nutz- und Fleischvieh; fördert den Pferdesport, insbesondere das Freizeitreiten, die moderne Tierhaltung und handelt mit Zubehör und Ausstattungsgegenständen; kann Grundstücke erwerben, veräußern, verwalten, überbauen; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Schummer, von Zürich, in Oberrangstrasse, Präsident; Jean Claude Dysli, von Zürich und Wignen, in Grüningen; Dr. Ewald Isenbügel, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee, und Felix Stemmler, von Zürich, in Meilen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1973.

GA Electrical Acoustic Laboratory AG, in Männedorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Aufdorfstrasse 28. Statutendatum: 18. 5. 1973. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektroakustischen und elektronischen Geräten. Durchführung von Reparaturen an solchen sowie Handel mit und Vertrieb von einschlägigen Geräten und Bestandteilen aus fremder Fabrikation; kann auch Vertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern und alle Finanz- und Handelstransaktionen durchführen, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Mobiliar, Betriebs-einrichtungen, Waren und einen Personenvan, Marke VW Variant. Jahrgang 1970, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 5. 1973, zum Preise von Fr. 48 000, welcher voll auf Grundkapital anzurechnen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Anton Keller, von Waldstatt, in Otewil am See, Präsident, und Gertrude Gautschi, von Iseo, in Männedorf, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Rudolf Gautschi, von Iseo, in Männedorf.

26. Juni 1973. Baumaterialien usw.
Bricosol SA, in Zürich, Adresse: Hermeschloosstrasse 75, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1973. Zweck: Handel mit Baumaterialien, insbesondere Isolierstoffen; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Böniger, von Nidfurn, in Zürich, Präsident, und Dietrich Johann Wehrli, von Zürich, in Greifensee, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1973.

Fröhlich Flachdach AG, in Zürich, Sandacker 9, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1973. Zweck: Ausführung von Bedachungen aller Art, insbesondere von Flachbedachungen; kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Zu Gunsten der Gründer und, nach deren Tode, deren Nachkommen, besteht ein besonderer Vorteil in Füllen von Aktienübertragungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Fröhlich, von und in Zürich, Präsident, und Werner Meier, von Rümlang, in Oberwil bei Bremgarten, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Peter Obergfell, von Zürich und Adliswil, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

26. Juni 1973.

Standard Oil AG (Standard Oil SA) (Standard Oil, Inc.), in Zürich. Gemäss Statuten vom 22. 6. 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zwecke der Gesellschaft sind: der Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art in der Schweiz und im Ausland, vorzugsweise soweit sie in der Erdölbranche tätig sind, sowie allenfalls die Mitwirkung an und die Förderung der Gründung solcher Gesellschaften; der Import und Export von und der Handel mit Erdöl und Erdölprodukten jeder Art, einschliesslich aller Nebenprodukte; die Forschung und Entwicklung und die Beratung auf den Tätigkeitsgebieten sowohl der Erdöl- und der Erdgas- als auch anderer Energierzeugungs- und Energieerlieferungs-Industrien; insbesondere an Tankstellen der Handel mit Fahrzeugbestand- und Zubehörsachen sowie mit sonstigen Waren jeder Art für die Bedürfnisse der Verkehrsteilnehmer, einschliesslich Souvenirartikel, Spielwaren und Nahrungs- und Genussmittel; die Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet des privaten und öffentlichen Verkehrs; der Erwerb, die Auswertung und die Veräußerung von gewerblichen Schutzrechten aller Art, unter Einschluss des Erwerbs und der Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats ist Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederörsch BE, in Zumikon, mit Einzelunterschrift. Domizil der Gesellschaft: Kurhausstrasse 28, Zürich 7 (c/o Dr. Hans W. Kopp).

26. Juni 1973. Photoartikel usw.

Camerahaus AG, in Zürich, Schaffhauserstrasse 26, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1973. Zweck: An- und Verkauf von Photo- und branchennahen Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Karl Schaeppi, von Oberrieden und Mitödi, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident; Karl Schaeppi, von Mitödi, in Zürich, und Bernhard Schaeffer, von Safenwil, in Rudolfstetten-Friedlisberg, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1973.

FOLAG Fondseinführung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 59, Zürich 1 (c/o Handelsbank in Zürich). Statutendatum: 20. 6. 1973. Zweck: Ausschliesslich die Leitung von Anlagefonds sowie Vertrieb der betreffenden Fonds-Anteile; kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 1 000 000, worauf Fr. 500 000 liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Hermann Wild, von Jonschwil und Zürich, in Zürich, Präsident; Claus Hermann Grossmann, von Zürich, in Küsnacht; Josef Georg Hangartner, von Altstätten SG, in Zumikon, und Wendelin Steiger, von Altstätten SG, Zürich und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Germann, von Muolen, in Egg ZH.

26. Juni 1973.

Bau Akkord GmbH, in Illnau, Bahnhofstrasse 1, Effretikon. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 5. 1973. Zweck: Vornehmlich Akkordbauarbeiten und deren Vermittlung an Dritte zu betreiben; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen der Baubranche beteiligen oder solche erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Übernimmt Maschinen, Geräte, Werkzeuge und Apparate sowie ein Personenvan Chrysler. Jahrgang 1969, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1973 zum Preise von Fr. 9000, der voll auf das Stammkapital anzurechnen. Gesellschafter: Frieda Lühlinger-Schawaller, von Oberriet, in Illnau, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, Arnold Bossard, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, und Josef Lühlinger, von Oberriet, in Oberriet, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Frieda Lühlinger-Schawaller, Arnold Bossard und Josef Lühlinger.

26. Juni 1973.

Abiko Engineering AG (Abiko Engineering SA) (Abiko Engineering Ltd), in Zürich, Löwenplatz 43, Zürich 1 (bei Dr. Walter Wreschner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1973. Zweck: Entwicklung und Konstruktion elektrotechnischer und elektronischer Produkte und deren Fabrikation und deren Verkauf im In- und Ausland; kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, in Freienbach SZ, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1973.

Reithallen-Genossenschaft Bülhlof, in Bubikon, Genossenschaft (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. 3. 1973 eine Genossenschaft. Sie bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder den Bau und den Unterhalt einer Reit-

halle in Wolfhausen und deren Vermietung, insbesondere an die Reitschule von Walter Elsener, Bülhlof, Wolfhausen, deren Schüler vorwiegend Mitglieder der Genossenschaft sind; sie kann Land erwerben oder Baurechtsverträge abschliessen; sie kann auch allgemeine Bestrebungen zur Förderung des Reissports unterstützen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Dem Vorstand gehören an: Robert Edelmann, von Muolen, in Uznach, Präsident; Dr. Markus Luther, von Rütli GL, in Hombrechtikon, Vizepräsident; Susanne Wulschleger, von Kilchberg ZH und Aarburg, in Opfikon, 1. Aktuar; Rudolf Singer, von Zürich, in Bubikon, 2. Aktuar; Barbara Kuster, von und in Scherikon, Kassierin. Robert Edelmann oder Dr. Markus Luther führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit Susanne Wulschleger, oder Rudolf Singer oder Barbara Kuster. Domizil: Bülhlof 52, Wolfhausen (bei Rudolf Singer).

26. Juni 1973.

Bank Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197). Aktiengesellschaft. Statuten am 30. 3. 1973 geändert. Neuer Zweck: Betrieb einer Bank; befasst sich insbesondere mit folgenden Geschäften: Annahme von Geldern gegen Kassaobligationen, Sparerhefte, auf Depositen- und Anlagekonten, in Kontokorrenten oder anderen Kontoarten; Übernahme von Hypotheken, Gewährung von Darlehen und Krediten mit und ohne Deckung; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Checks, Obligationen, Coupons und Forderungen; An- und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung; Handel in fremden Geldsorten auf eigene und fremde Rechnung; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie Vermietung von Schrankfächern; Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen, Erbschaftsliquidationen; Übernahme und Vermittlung von Anleihen und sonstigen Geldgeschäften von öffentlich- oder privatrechtlichen Körperschaften; Übernahme und Vermittlung der Emission von Aktien und Obligationen von Gesellschaften; Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Albert Schurter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Josef Müller, von Belp, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Heinz Sutter, von Büren an der Aare, in Wädenswil.

26. Juni 1973. Treuhand- und Verwaltung.

Jurisdudica AG, in Zürich, Dreikönigsstrasse 34, Zürich 2 (c/o Treuhand Management AG). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1973. Zweck: Besorgung aller Geschäfte des Treuhand- und Verwaltungswesens. Die Gesellschaft übernimmt Mandate für juristische und betriebswirtschaftliche Beratung. Sie kann andere Gesellschaften finanzieren oder sich an ihnen beteiligen, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: lic. oec. Gallus Müller, von Lichtensteig, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1973.

M & N Immobilien AG, in Meilen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Die Generalversammlung vom 13. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

26. Juni 1973.

Hospital-Plan, Gesellschaft für koordinierte medizinische, technische und betriebsorganisatorische Spitalplanung AG, in Meilen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1829). Die Generalversammlung vom 13. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

26. Juni 1973.

Sarita «M» Gesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2621). Aktiengesellschaft, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 14. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

26. Juni 1973.

Hoch- und Tiefbau.
Ernst Schütz's Erben, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2783). Hoch- und Tiefbauunternehmung. Neu hat Einzelprokura: Heinz Künin, von Freienbach SZ, in Gossau ZH.

26. Juni 1973.

Waren aller Art.
Daniel Pines, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2621). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handelsagentur in Waren verschiedener Art.

26. Juni 1973.

Waren aller Art.
Handall AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1621). Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Bleicherweg 58, in Zürich 2 (c/o Consulenta Verwaltungs AG).

26. Juni 1973.

Speiditionen usw.
Crowe & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Speiditionen und Kommissionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel. Edward Henry Crowe, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberwil BL.

26. Juni 1973. Finanzierungen usw.

Fidenas AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1972, S. 441), Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. Jakob Leimbacher und Dr. August Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Otto Gerber, von Schangnau, in Adliswil.

26. Juni 1973. Tiefbauarbeiten usw.

Gebüder Hauenstein AG, in Fällanden (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1970, S. 625), Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art usw. Karl Hauenstein aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlosch. Robert Hauenstein, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

26. Juni 1973. Metalle usw.

Walter Looser AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1971, S. 699), Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten usw. Neue Adresse: Richard-Wagner-Strasse 6, in Zürich 2.

26. Juni 1973.

Drogerie und Kräuterhaus Ed. Stotzer, in Zollikon (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1971, S. 1206). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1973. Sanitär- und Heizungsinstalltionen.

Kurmann & Lucca, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 10.4.1972, S. 892), Sanitär- und Heizungsinstalltionen. Neue Adresse: Grossackerstrasse 1, in Zürich 2.

26. Juni 1973. Verwaltungen usw.

Fager AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 243 vom 16.10.1972, S. 2679), Verwaltung und Ausbau der Firmen «René Gerber A.G.», Lyss, und «Jakob Faes A.G.», Richterswil usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt, die Firma wird daher gelöscht.

26. Juni 1973. Grosshandelsunternehmen usw.

USEGO AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 132 vom 8.6.1972, S. 1475), mit Hauptsitz in Olten. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

26. Juni 1973.

R. Senn, Stellenbüro, in Dübendorf, Tennmoosstrasse 40, Gockhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Senn, von Adliswil und Unterkulm, in Dübendorf. Stellenvermittlungsbüro, insbesondere für kaufmännische Berufe. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elisabeth Senn, von Adliswil und Unterkulm, in Dübendorf.

27. Juni 1973.

Wasserversorgung Dürstelen, in Hittnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 16.8.1972, S. 2168). Die Generalversammlung vom 8.5.1973 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

27. Juni 1973.

Sennereigenossenschaft Müsli, in Schönenberg (SHAB Nr. 112 vom 17.5.1967, S. 1668). Hans Schärer ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden Theodor Bachmann, von und in Schönenberg. Er führt Kollektivunterschrift mit Aktuar Hans Rudolf Naef.

27. Juni 1973.

Otto Nielsen Emballage AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 256 vom 21.11.1971, S. 2659), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verpackungsmitteln usw. Yvo Egli, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Hombrechlikon.

27. Juni 1973.

Genossenschaft Hotelplan, in Zürich 5 (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1973, S. 239). Die Unterschrift von Charles Braun ist erloschen.

27. Juni 1973. Kinderbekleidung.

«Selection Jeunesse» Madeleine Stix, in Zürich, Limmatquai 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167, ZGB: Madeleine Stix, von Gossau SG, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Dietrich Stix, österreichischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Erstellung und Verkauf von Kollektionen für Kinderbekleidung.

27. Juni 1973.

Autospeed AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1971, S. 3035), Import, Export und Verkauf von Motorfahrzeugteilen usw. Peter Fehr aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlosch. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Willy Bühler, von Büren LU, in Rümlang.

27. Juni 1973.

Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 53 vom 5.3.1973, S. 600). Dr. Ulrich Dätwyler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Paul Näf und Prokuren von Friedrich Moos und Otavio Bunti erloschen. Emmy Marthaler-Schneider, Mitglied des VR, führt neue Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Rudolf Marthaler, von Niederhasli, in Balgach SG. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Karl Bula, von Kerzers, in Seuzach. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hubert Schmid, von Oberriggen AI, in Volketswil.

27. Juni 1973.

Baugenossenschaft Rüschlikon, in Rüschlikon (SHAB Nr. 93 vom 23.4.1971, S. 957), Edward Knispel und Raffaele Polla sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heiner Dürst ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben. Hans Graf, von Rafz und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben, und Ruth Keller-Suter, von Rüschlikon und Lindau ZH, in Rüschlikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuarin desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier. Neue Adresse: Alte Landstrasse 60 (bei Heiner Dürst).

27. Juni 1973. Chemische Reinigung.

Terlingen & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1973, S. 171), chemische Reinigung usw. Die Unterschriften von Max Hans Vontobel und Jürg Kessler sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Stalder, von Luzern, in Erlenbach ZH.

27. Juni 1973.

AKB Aktiengesellschaft für Anwendung von Kunststoffen im Bau, bisher in Maur (SHAB Nr. 286 vom 7.12.1970, S. 2778), Statuten am 19.4.1973 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Büchlerstrasse 19, in Zürich 6 (bei Flachmann). Giovanni Rodolfo Spahr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johann Flachmann, von und in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

26. Juni 1973. Restaurant.

Peter Nigg, in Lyss. Inhaber der Firma ist Peter Nigg, von Buchs SG, in Lyss. Betrieb des Restaurants «Jägerstübli». Herrengasse 17.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. Juni 1973. Dachdeckerei.

Daniel Stettler, in Eggwil, Dachdeckergeschäft und Bauspenglerei (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1969, S. 169). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Daniel Stettler & Sohn», in Eggwil.

25. Juni 1973. Dachdeckerei.

Daniel Stettler & Sohn, in Eggwil, Daniel und Hans Stettler, beide von Landiswil, in Eggwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Daniel Stettler», in Eggwil, übernommen hat. Dachdeckergeschäft und Bauspenglerei. Heidbühl. Die Firma erteilt Einzelprokura an Käthi Stettler, von Landiswil, in Eggwil.

25. Juni 1973.

Käsergenossenschaft Ilfis, in Langnau i. E. (SHAB Nr. 178 vom 1.8.1972, S. 2036). Albert Rüeggesser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt: Daniel Wittwer, von Trub, in Langnau i. E.; er zeichnet kollektiv zu zweien.

25. Juni 1973. Restaurant.

G. Hasler Söhne, in Signau, Betrieb des Restaurants «Bahnhof» und Metzgerei, Handel mit Gross- und Kleinvieh, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27.12.1961, S. 3751). Gottfried Hasler sen. ist (am 31. Dezember 1972) aus der Gesellschaft ausgestiegen. Die Geschäftsnatur wird eingeschränkt auf Betrieb des Restaurants «Bahnhof» und Metzgerei.

25. Juni 1973. Textilien, Stoffe.

Schüpbach & Co. in Nachlassliquidation, in Langnau i. E., Tuch- und Deckenfabrik, Erstellung von und Handel mit Stoffen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.10.1972, S. 2744). Nach beendeter Liquidation wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1973. Spirituosen.

Mosimann & Cie., in Langnau i. E., Brennerei, Handel mit Spirituosen und Feldsämereien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1955, S. 191). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1973. Kolonialwaren.

O. Bühler, in Trubschachen, Handel mit Tuch- und Kolonialwaren (SHAB Nr. 86 vom 12.4.1960, S. 1147). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1973. Schuhe.

E. Beyeler, in Schangnau, Schuhmacherei und Schuhhandlung (SHAB Nr. 185 vom 12.8.1953, S. 1963). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1973. Bauten.

Hans Schmid, in Rüderswil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1972, S. 142). Kollektivunterschrift wird erteilt an Margret Schmid-Krähenbühl, von Lauperswil, in Rüderswil, Ehefrau des Inhabers. Kollektivprokura wird erteilt an Paul Gerber, von Langnau i. E., in Rüderswil, dessen bisherige Einzelprokura demnach erloschen ist, und an Simon Gerber, von Langnau i. E., in Lauperswil.

26. Juni 1973.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau i. E., Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1970, S. 767). Albert Rothenbühler, von Lauperswil, in Langnau i. E., wurde zum Stellvertreter des Verwalters ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Christian Schürch, von Robbach BE, in Langnau i. E., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

26. Juni 1973.

Astra Fabrique de pignons, à Bévillard, société anonyme (FOSC du 9.5.1967, No 106, p. 1572). Le conseil d'administration est composé de Marius Charpillot (déjà inscrit), président et Vital Charpillot, de et à Bévillard, devient administrateur, avec signature individuelle.

26. Juni 1973.

Société de laiterie de Grandval, à Grandval, société coopérative (FOSC du 8.7.1971, No 156, p. 1688). Francis Wisard, de et à Grandval, a été nommé secrétaire en remplacement de Rodolphe Zahnd, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de la Neuveville

26. Juni 1973.

Société coopérative du battoir à grain de Prêles en liq., à Prêles (FOSC du 10.12.1971, No 289, p. 2978). La liquidation de la société éant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

25. Juni 1973. Büroeinrichtungen.

Bigla AG, in Biglen, Fabrikation von und Handel mit Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4.8.1971, S. 1927). Armin Halde-mann und Hermann Kopp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Armin Halde-mann ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Max Rühlisberger gewählt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Schwaninger gewählt. Neu in den Verwaltungsrat wurden Pierre Halde-mann, von Eggwil, in Biglen, und Fritz Spigcher, von Oeschelbach, in Seuzach gewählt. Die Prokura von Alfred Müller ist erloschen. Neu erhalten Kollektivprokura zu zweien: Jean-Paul Mange, von Bière, in Biglen; Peter Balzli, von Bolligen, in Thun, und Markus Wehner, von Bern, in Biglen.

25. Juni 1973. Stoffe, Konfektion.

Th. Lörtscher, in Grosshöchstetten, Tuchhandlung, Massschneider und Konfektion (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1961, S. 2510). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1973. Mercerie, Getränke usw.

A. Herzig, in Münsingen, Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Baggararbeiten, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1969, S. 169). Neue Geschäftsnatur: Mercerie, Korbwaren, Verkauf von Mineralwasser und Bier.

26. Juni 1973. Kiesgrube, Tiefbau.

Heinz Herzig, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Heinz Herzig, von Röttenbach i. E., in Münsingen. Betrieb einer Kiesgrube, Tiefbau, Ausführung von Baggararbeiten. Tägerstrasse 7.

Bureau Schwarzenburg

25. Juni 1973.

Hasleren-Restaurants A.G., in Rüschegg, Gemeinde Rüschegg, Erstellung und Führung von Restaurantsbetrieben, vor allem im Raume der Talstation und der Bergstation des Skiliftes Rüschegg usw. (SHAB Nr. 135 vom 12.6.1972, S. 1512). In der Generalver-

sammlung vom 13. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 350 000 erhöht, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 500.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.

Theiler & Kalbermatter AG. Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1973, S. 1679), mit Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1973, S. 1679). Alle Verwaltungsräte und der Prokurist zeichnen kollektiv und für das Gesamtunternehmen.

22. Juni 1973. Elektrische Einrichtungen.

AMP AG, in Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 18.6.1973. Zweck: Handel, Fabrikation, Montage, In- und Export von Artikeln für elektrische Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und andere Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Felix H. Thomann, von Zürich und Basel, in Basel. Adresse: Haldenstrasse 11.

26. Juni 1973.

Sparbank Triengen, in Triengen, Aktiengesellschaft mit Zweigniederlassung in Nebikon, unter der Firma **Sparbank Triengen, Filiale Nebikon** (SHAB Nr. 118 vom 25.5.1970, S. 1188). Ernst Pfenniger-Häfliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Ernst Pfenniger-Untermährer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Zemp-Brawald, von und in Triengen. Die Unterschrift des Leo Steinmann-Hirschi als Verwalter ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. oec. Leo Steinmann, von und in Triengen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Wirz, von und in Neudorf. Die Prokuristen Robert Wirz und Hans Wirz (bisher) zeichnen nicht unter sich. Sämtliche oben genannte Unterschriftsberechtigte zeichnen für das Gesamtunternehmen.

26. Juni 1973. Marktforschung.

A.C. Nielsen S.A., in Buchrain, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 233 vom 4.10.1972, S. 2566). Die Prokura von Ernst Gerber ist erloschen.

26. Juni 1973. Elektrische Schaltausrüstungen.

Balzaretti & Frey AG, in Luzern, elektrische Schaltausrüstungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9.7.1971, S. 1701). Präsident des Verwaltungsrates ist nun Walter Frey (bisher Delegierter) und Delegierter ist Alexander Balzaretti (bisher Präsident); sie zeichnen weiterhin einzeln.

26. Juni 1973.

A. Stocker-von Atzigen, Rest. Unterdorf, in Reiden. Inhaber dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Anna Stocker-von Atzigen, von Nottwil, in Reiden. Betrieb des Restaurants Unterdorf.

26. Juni 1973.

Select-7-Kosmetik F. Weber, in Luzern (SHAB Nr. 181 vom 4.8.1972, S. 2064). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1973.

Baugenossenschaft Hämikon, in Hämikon (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1967, S. 3666). Xaver Stocker-Hodel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde Aktuar Franz Felder-Jmhof, von und in Hämikon; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

26. Juni 1973. Restaurant.

Mina Stöckly-Graf, in Reiden, Restaurant (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1961, S. 346). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1973. Fahrstuhl-Lehrmittel.

Coplot AG, in Luzern. Neueintragene Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. Juni 1973. Zweck: Führen eines Verlages für und Handel und Herstellung von Lehrmitteln aller Art für die Verkehrserziehung, Verkehrsschulung und Ausstattung von Fahrschulen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. 80 Aktien lauten auf den Namen des Inhabers. Publikationsorgan ist das SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Josef Burri, von Malters und Littau, in Luzern. Adresse: Moosstrasse Nr. 15.

Uri — Uri — Uri

25. Juni 1973.

Brand Automobile AG, in Schattdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Auto-Garage, insbesondere den Auto- und Zweiradhandel, den Betrieb einer Tankstelle, einer Reparatur- und Carosseriewerkstatt sowie die Erteilung von Fahrschulunterricht. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, diejenigen Aktiven und Passiven, welche mit dem Garage-Buch der bisherigen Einzelfirma «A. Brand-Stadler», in Schattdorf, zusammenhängen zum Übernahmepreis von max. Fr. 900 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adrich Brand, Präsident, sowie Edwin Brand-Gassmann und Willy Brand-Nando, alle von Springen, in Schattdorf. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse.

25. Juni 1973.

Brand Metallbau AG, in Schattdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Stahl- und Metallbaubetriebes sowie einer mechanischen Werkstatt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, diejenigen Aktiven und Passiven, welche mit der mechanischen Werkstatt der bisherigen Einzelfirma «A. Brand-Stadler», in Schattdorf, zusammenhängen, zum Übernahmepreis von max. Fr. 900 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adrich Brand, Präsident, sowie Willy Brand-Nando und Edwin Brand-Gassmann, alle von Springen, in Schattdorf. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rütli.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

26. Juni 1973. Apparaturen.

Skin AG, in Stansstad, Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von funktionsgerechten Artikeln, Materialien usw. (SHAB Nr. 177 vom 31.7.1972, S. 2027). Die Prokura von Robert Waser ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

25. Juni 1973. Margarine, Speisefette.
Adolf Grüninger AG, in Mitlödi, Fabrikation und Vertrieb von Margarine, Speisefetten, Ölen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 733). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 375 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. Juni 1973. Spinnerei, Zürrnerei, Weberei.
Fritz & Caspar Jenny, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrurnen, Spinnerei, Zürrnerei, Weberei und damit zusammenhängende Manipulationen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524). Kollektivgesellschaft. Fritz Jenny ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kollektivprokura von Bruno E. Harder ist erloschen.

26. Juni 1973. Baumwollspinnerei- und Weberei.
Jenny, Spoerry & Cie, Zweigniederlassung in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrurnen, Betrieb einer Baumwollspinnerei in Vaduz FL, und Betrieb einer Baumwollweberei in Triesen FL, (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Vaduz FL. Fritz Jenny ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kollektivprokura von Bruno E. Harder ist erloschen.

26. Juni 1973. Patente.
Graha AG, in Glarus. Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 210). Einzelprokura wurde erteilt an Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel, Gemeinde Kötzb BE.

26. Juni 1973. Investments und Vermögenswerte.
Blaesa A.G., in Glarus, Verwaltung von Investments sowie Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 379). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR, als Präsident; Margot Hildebrand Klein, deutsche Staatsangehörige, in Büsingen/Hochrhein (Deutschland), als Vizepräsidentin, und Anton Mannhart, von und in Flums, als Sekretär; sie zeichnen einzeln.

26. Juni 1973. Immobilien.
Oessa A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Ruedi Burri, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR, als Präsident; Margot Hildebrand Klein, deutsche Staatsangehörige, in Büsingen/Hochrhein (Deutschland), als Vizepräsidentin, und Anton Mannhart, von und in Flums, als Sekretär; sie zeichnen einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

SHZ, Sprach- und Handelsschule Zug AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausbildung von Jugendlichen und Erwachsenen in Hinsicht auf Beruf und eine sinnvolle Freizeitgestaltung. Die Firma kann sich an Unternehmungen ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Sie kann fremde Legenschaften erwerben und veräussern, sowie Grundstücke überbauen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von einem Gründer Sachwerte im Betrage von Fr. 20 000, gemäss separater Aufstellung. Der Uebernahmepreis von Fr. 20 000 wird auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Thoma, von Kaltbrunn SG, in Baar. Domizil: Bundesplatz 1.

26. Juni 1973. Handelsgeschäfte usw.
Transpro AG (Transpro SA) (Transpro Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. und 22. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich. Domizil: Neugasse 22 (c/o Asimco AG).

26. Juni 1973. Beteiligungen.
Ultana AG, in Walchwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Friedrich J. Schertenleib, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

26. Juni 1973. Waren aller Art, Kaffee.
Alessie AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaffee und verwandten Produkten. Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten und Lizenzen. Durchführung von Betriebsberatungen aller Art. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Kauf und Verkauf, sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland. Durchführung von Finanztransaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 250 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Martin Furrer, von Schongau LU und Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Alessie, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberägeri. Domizil: Bellevueweg 40 (eigene Büros).

26. Juni 1973.
Spanue AG, in Walchwil, Ein- und Verkauf von Zubehörsätzen der Möbelindustrie usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Friedrich J. Schertenleib, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

26. Juni 1973. Haushaltgeräte.
Hydron AG, bisher in Zug. Handel mit Haushaltgeräten aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 768). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rotkreuz, Gemeinde Risch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Buonasenstrasse (eigene Büros).

26. Juni 1973.
Electra AG Baar, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeder Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1382). Die Prokura von Anton Steiner ist erloschen.

26. Juni 1973. Graphik.
Marieclaire Glathar, bisher in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Die Firma hat den Sitz nach Zug verlegt. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Marieclaire Glathar, welche infolge Heirat nun Marieclaire Burst-Glathar heisst, nur noch Bürgerin von Basel, in Zug. Die Firma wird geändert in: **Marieclaire Burst-Glathar**. Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Harry G. D. Burst, von Basel, in Zug. Grafischer Betrieb; Gebrauchsgrafik, Photographie. Baarerstrasse 42.

26. Juni 1973. Waren aller Art.
Minat GmbH, in Zug. Handel, Import, Export, Vermittlung und Vertrieb von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900). Dr. Walter König ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den bisherigen Gesellschafter Fürsprecher Wolfgang von Erbach übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. Juni 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

26. Juni 1973.
Gatx Leasing AG in Liq., in Zug. Durchführung von Leasing-Geschäften aller Art, insbesondere mit Verkehrsmitteln usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1761). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

26. Juni 1973.
Metzgerei Roggenmoser, in Baar. Inhaber der Firma ist Karl Roggenmoser, von Oberägeri, in Baar. Metzgerei und Wursterei. Markt-gasse 16.

26. Juni 1973. Handelsgeschäfte.
Adamo AG, Zug, in Zug. Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1248/1249). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Raymond Gotthelf, von Berikon AG, in Zürich. Dr. Arnold Spiess, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

26. Juni 1973.
Constr-Beteiligungs AG, in Zug. Beteiligung an Handels-, Fabrikations-, Immobilien- und andern nach kaufmännischer Art geführten Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 27). Einzelprokura ist erteilt worden an: Arthur Amsler geborene Kradolfer, von und in Schinznach-Dorf.

26. Juni 1973.
Rohstoff Handels- und Finanz AG, in Zug. Handel mit Rohstoffen, Forschung und Entwicklung im Bereich der Rohstoffgewinnung und in verwandten Bereichen usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3286). Walter Zbinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1973.
Otopex-Holding AG, in Zug. Beteiligung an Unternehmungen, die sich mit dem Export und Import von Textilien, Konsumgütern, Maschinen, Rohmaterialien und Halbfertigprodukten für die Landwirtschaft befassen usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Stevo Pilipovic, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige des bisherigen Direktors Velimir Radalj sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Bernard Knezic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zagreb, Jugoslawien. Er führt Einzelunterschrift. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Djordje Sabljic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zagreb, Jugoslawien.

26. Juni 1973.
Curtis Systems A.G., in Zug. Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Schmiermitteln sowie verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2661). Werner Muzenhardt, bisher Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dieter Gloor, von Basel, in Riehen.

26. Juni 1973.
Proktion Holding A.G., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 179). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Juni 1973.
Professional Prints Ltd., in Zug. Förderung und kommerzielle Auswertung von literarischen und anderen drucktechnisch oder sonstwie reproduzierbaren Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1691). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die 250 Inhaberaktien zu Fr. 200 wurden in 250 Namenaktien zu Fr. 200 umgewandelt. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. A. Edward Gottesman, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Paul Cornwall-Jones, britischer Staatsangehöriger, in London. Er führt Kollektivunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26. Juni 1973. Menuiserie.
François Rial et Charles Fragnière, à Gurnefens, entreprise de menuiserie-charpente, société en nom collectif dissoute (FOSC du 9. 10. 1972, N° 237, p. 2613). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26. Juni 1973.
Transport-Leasing S.A. à Bulle. Louer des engins de transport et des machines de travail (FOSC du 21. 2. 1972, N° 43, p. 444). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Zug (FOSC du 29. 5. 1973, N° 124, p. 1557).

26. Juni 1973. Immeubles.
S.I. Les Pralys «A» en liquidation, à Gruyères, immeubles, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 2. 1971, N° 35, p. 346). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26. Juni 1973.
Caisse de crédit mutuel de Lessoc, à Lessoc, société coopérative (FOSC du 7. 4. 1967, N° 80, p. 1183). Le comité de direction est composé d'Alfred Vionnet, président (jusqu'ici secrétaire); Louis Currat, de Grandvillard, à Montbovon, vice-président (jusqu'ici membre), et Jean-Pierre Galley, d'Atigny, à Lessoc, secrétaire (nouveau). Les administrateurs et membres du comité de direction: Louis Fragnière, président et Siméon Fragnière, vice-président, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

26. juin 1973. Café.
Cécile Baeriswyl, à Bulle. Le chef de la maison est Cécile Baeriswyl, née Henguely, de St-Silverster, à Bulle, épouse d'Antoine. Exploitation du café du Pont.

26. juin 1973. Produits alimentaires.
Produits Andrey S.A., à Bulle, produits alimentaires, diététiques, etc. (FOSC du 12. 3. 1973, N° 59, p. 671). Fredy P. Kern, de Küssnacht ZH et Buchberg SH, à Colombier, et Henri Andrey, (jusqu'ici fondé de pouvoirs) ont été nommés directeurs. Constantin Picht, de Vauderens, à La Tour-de-Trême a été nommé fondé de pouvoirs. Signature collective à deux des administrateurs, directeurs et fondé de pouvoirs. Ces personnes signeront avec Paul Kiefer, président du conseil d'administration ou entre elles.

26. juin 1973. Produits alimentaires.
Ardal S.A., à Bulle, produits alimentaires, diététiques, etc. (FOSC du 12. 3. 1973, N° 59, p. 671). Fredy P. Kern, de Küssnacht ZH et Buchberg SH, à Colombier et Henri Andrey (jusqu'ici fondé de pouvoirs) ont été nommés directeurs. Constantin Picht, de Vauderens, à La Tour-de-Trême a été nommé fondé de pouvoirs. Signature collective à deux des administrateurs, directeurs et fondé de pouvoirs. Ces personnes signeront avec Paul Kiefer, président du conseil d'administration ou entre elles.

Bureau de Fribourg

Complément.
Loewen, Ondaatje, McCutcheon & Company S.A., à Fribourg, courtage de valeurs mobilières canadiennes, etc. (FOSC du 29. 6. 1973, N° 149, p. 1859). L'administrateur et vice-président Raymond Portier, est de Meyrin, à Vernier.

25. juin 1973. Immeubles.
S.I. Sentier Jost S.A., à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 20. juin 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la location de tous biens et droits immobiliers, et participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Louis Muller, de Reckingen VS, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Agence immobilière Louis Muller, rue des Pilettes 1.

26. juin 1973. Participations.
Badisca S.A., à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 22. juin 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations à des entreprises industrielles, commerciales, financières ou autres, suisses ou étrangères, en particulier dans le domaine de la production et de la distribution de briquets et d'articles pour fumeurs, de même que le financement de telles entreprises; l'achat et la revente à l'exportation de briquets, d'articles pour fumeurs et toutes affaires y relatives. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavallaz, d'Ecuviens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Bd de Pérolles 55, dans ses propres locaux.

26. juin 1973.
Immobilière du Capricorne S.A., à Fribourg (FOSC du 15. 2. 1967, N° 38, p. 567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. juin 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

26. juin 1973. Brevets.
Somarc S.A., à Fribourg, achat, vente, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 29. 12. 1969, N° 302, p. 2968). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. juin 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa dissolution sous la raison sociale **Somarc S.A. en liquidation** par René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Maurice Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

26. juin 1973. Produits pharmaceutiques.
Pharorga S.A., à Fribourg, importation, exportation, commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 13. 5. 1971, N° 110, p. 1157). Charles Mesritz ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé secrétaire et administrateur: Hermann Egger, de et à St-Ours. Gaston Michel jusqu'ici administrateur et secrétaire est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

26. juin 1973.
CMC Services S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 18. 1. 1971, N° 13, p. 125). L'administrateur Charles Passera a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6. juin 1973. Voitures.
Claudia Vuagniaux, à Gillarens, commerce, achat et vente de voitures d'occasion (FOSC du 5. 4. 1972, N° 79, p. 850). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6. juin 1973. Voitures.
Bernard Vuagniaux, à Gillarens. Le chef de la maison est Bernard Vuagniaux, de Vucherens VD, à Gillarens. Commerce, achat et vente de voitures d'occasion. Moulin de Coppet.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

22. juin 1973. Ingenieurs conseils.
Escher & Buehler SA, précédemment à Fribourg (FOSC du 6. 2. 1968, p. 255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24. mai 1973, la société a changé sa raison sociale en **Peter Escher SA**. Le nouveau siège est à Wünnewil. Les statuts originaux du 19. décembre 1965 ont été modifiés en conséquence de 24. mai 1973. La société a pour but d'exploiter un bureau d'études techniques d'ingénieurs conseils. La société pourra prendre des participations. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par écrit. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. En font partie: Peter Heinrich Escher, de Zurich et des USA, à Riedholz SO, président; Charlotte Escher, de Zurich, à Riedholz SO, membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile: c/o Albert Schaller, Obermühlethal/Wünnewil, Schmitten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

25. Juni 1973.
Darlehenskasse Härkingen, in Härkingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Aus der Verwaltung ist der Präsident Beat von Arx ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Max Moll, von und in Härkingen,

ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden: Pius Jäggi, von und in Härkingen. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

26. Juni 1973.

Viehzeuggenossenschaft Laupersdorf, in Laupersdorf (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1956, S. 2834). Die Mitglieder Benjamin Brunner, Oskar Jeker, Rudolf Jaus und Willibald Schaad sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Otto Brunner, als Präsident; Josef Meier, als Vizepräsident, beide von Laupersdorf; Gustav Koch, von Romoos LU, als Aktuar; Arnold Bieli, von Selzach, als Kassier, alle in Laupersdorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

Berichtigung.

Pemewa AG, in Grenchen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Das Zitat der letzten Publikation lautet richtig: SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nicht voll, sondern mit Fr. 300 000 liberrt.

Bureau Olten-Gösgen

20. Juni 1973. Klebstoffe.

Walther Laesser, bisher in Schönenwerd, Klebstoffe (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1970, S. 228). Die Firma hat den Sitz nach Niedererlinsbach verlegt. Einzelprokura wird erteilt an Ursula Laesser-Fahr, von Willberg, in Schönenwerd. Geschäftslokal: Gösgersstrasse.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25. Juni 1973.

Lamprecht Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 18. 7. 1972, S. 2179). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Hans Hediger, von Rapperswil, in Bottmingen; Peter Hartmann, von Pratteln, in Muttenz, und August Jakob, von Horw, in Binningen.

25. Juni 1973.

Kleider AG Basel, in Basel, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 24). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Eva Hess-Wegmann, von und in Amriswil. Hans Furrer, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied für das Gesamtunternehmen einzeln. Dr. Georg Wüest, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident für das Gesamtunternehmen einzeln.

25. Juni 1973.

Exoglob-Handels AG, in Basel, Urprodukte usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1681). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1786). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

25. Juni 1973.

Panalpina Welttransport AG, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3051). Prokura Karl Glathar erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Gerhard Fischer, von Reinach AG, in Küssnacht.

25. Juni 1973. Restaurant.

U. Held-Steiner, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Udo Held-Steiner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant. Oetlingerstrasse 64.

25. Juni 1973.

Verband der Kies- & Sandgrubenbesitzer beider Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Unterschrift Karl Hupfer, Vorstandsvizepräsident, erloschen. Bleibt Vorstandsmitglied. Max Ernst, Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident zu zweien.

25. Juni 1973. Restaurant.

S. Heitzmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Siegfried Heitzmann-Goldhofer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant. Kleinhüninger-Anlage 39.

25. Juni 1973. Lohntauchen. Bergungen usw.

Peter von Arx, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter von Arx-Kauer, von Olten, in Aesch BL. Lohntauchen, Bergungen, Grundwasserkontrollen, Kanalisationsreinigungen. Hegenheimerstrasse 169.

25. Juni 1973.

AG Elektrowerkzeuge, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Andreas Eggenberger, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor einzeln.

25. Juni 1973. Spedition usw.

Incontrans AG Basel, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2990). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Zahno, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Walter Nagel, von Neerach, in Liestal. Der Verwaltungsratspräsident Gulio Kessler heisst richtig Giulio Kessler.

25. Juni 1973. Immobilien.

Evelyne SA, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Alain Winkelmann, von und in Genf. Jean-Pierre Weber, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Prokura zu zweien, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, neu: Jean-Claude Bourquard, von Les Bois, in Onex. Max Kellerhals, Prokurist, zeichnet nun zu zweien und ist nun auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ermächtigt.

25. Juni 1973. Eisenkonstruktionswerkstätte.

Otto Pfister & Co., in Basel, Eisenkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1017). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditistin Dora Pfister-Keller, die weiterhin Einzelprokura führt, ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Otto Pfister-Keller im Sinne von Art. 579, OR, als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Otto Pfister**.

25. Juni 1973. Chemische Produkte.

Dolder AG vormals Bubeck & Dolder, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 111). Statutenänderung: 19. Juni 1973. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

25. Juni 1973.

Amerbach'sche Buchdruckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1962, S. 948). Statutenänderung: 18. Juni 1973. Umwandlung der Inhaberkonten in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 70 000, voll liberrt, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Banholzer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Bauer, von Basel, in Binningen, Präsident; Urs Link, von und in Basel, Vizepräsident, und Hubert Lang, von Bernack, in Allschwil, Delegierter.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. Juni 1973.

Garage Egon Winter, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Egon Winter-Brunner, von Kaisten AG, in Muttenz. Garage, Reparaturen, Autohandel, Neu-Wagen-Verkauf. St. Jakobsstrasse 26.

26. Juni 1973. Malerei.

Hugo Hipp-Schaub, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hugo Hipp-Schaub, von und in Liestal. Malergeschäft. Erzenbergstrasse 9.

26. Juni 1973.

Boutique Orientale Lutz & Co., in Pratteln. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 29. Mai 1973 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rolf K. Lutz-Schreiber, von Zürich, in Pratteln. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist die «Intergroup-Holding», Aktiengesellschaft mit Sitz in Sarnen. Handel mit aus afrikanischen und asiatischen Ländern stammenden Waren aller Art, insbesondere mit Boutique-Artikeln. Domizil: St. Jakobsstrasse 61, beim unbeschränkt haftenden Gesellschafter.

26. Juni 1973.

Metalbau Koller AG, in Muttenz. Fassadenbau, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Elementen und Häusern usw. (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten: Willy Müller, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Mitglied des Verwaltungsrates neu: Fritz Wyler, von Basel und Köniz, in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

26. Juni 1973. Patente, Lizenzen usw.

Parator AG, in Muttenz. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Modellen, Konstruktionen, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1230). Aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten: Ernst Koller, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Emil Casagrande, von Basel, in Binningen. Er zeichnet einzeln.

26. Juni 1973.

Ingenieurbüro Holinger AG, in Liestal, Uebernahme und Durchführung von Ingenieurarbeit usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Peter Brunner zu rückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung Aarau. Die Prokura von Heinz Lohr ist erloschen.

26. Juni 1973. Chem.-chem.-techn. Produkte.

Dr. Finckh & Co. Aktiengesellschaft, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Fabrikation und Handel von chemischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1970, S. 1554). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Honegger-Heyer, von Pratteln, in Muttenz. Die Prokura von Gustav Adolf Jucker ist erloschen. Zum Vizepräsident wurde der bisherige Prokurist Oskar Oetiker-Oertli ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

Appenzel I.-Rh. – Appenzel Rh. int. – Appenzello int.

25. Juni 1973.

Doerig-Taschentücher AG (Doerig-Mouchoirs SA) (Doerig-Handkerchiefs Ltd.), in Appenzel (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1062). Die Unterschrift von Alice Keller ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Wild und Karl Steuble, beide von und in Appenzel.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

22. Juni 1973. Möbelschreinerei.

Paul Nüesch, in Berneck, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1937, S. 1240). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Möbel Nüesch AG», in Berneck.

22. Juni 1973.

Möbel Nüesch AG, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Möbeln; sie kann auch Schreinerarbeiten jeglicher Art ausführen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, wie sie auch Liegenschaften kaufen oder verkaufen kann. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberrt sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Paul Nüesch», in Berneck, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1973 den Geschäftsbetrieb mit dem in der Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1973 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 926 829.25 und Passiven von Fr. 1 531 102.55 zum Preise von Fr. 395 726.70, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Nüesch-Suter, Präsident; Paul Nüesch-Carnier; diese beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien, und Hilda Nüesch-Suter, ohne Unterschrift; alle drei von Balgach, in Berneck. Geschäftsdomicil: Kirchgasse.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. Juni 1973. Beteiligungen.

Ivano Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Statuten am 15. 6. 1973 revidiert. Sitzverlegung nach Davos. Dr. Friedrich Brügger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Mattli & Hew, Gutenberghaus.

26. Juni 1973.

Darlehenskasse Sta. Maria, in Sta. Maria i. M., Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1581). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 3. 1972 hat die Genossenschaft in Anwendung von Art. 914 OR dem Fusionsvertrag vom 16. März 1972 mit der Darlehenskasse Valchava zugestimmt, wonach diese sämtliche Aktiven und Passiven der Darlehenskasse Sta. Maria gemäss Fusionsbilanz per 31. Juli 1972 übernimmt. Die Genossenschaft, die gemäss diesem Beschluss aufgelöst ist, wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, gelöscht.

26. Juni 1973.

Darlehenskasse Valchava, in Valchava. Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1471). Durch Beschluss vom 22. März 1973 hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag mit der Darlehenskasse Sta. Maria i. M. zugestimmt, wonach sie sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz vom 31. Juli 1972 übernimmt. Ernst Bass, Präsident; Constanz Hohenegger, Aktuar, und Mathias Wetter, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Otto Cazin, von Sta. Maria und Susch, Präsident; Alois Mail, von Müstair, beide in Sta. Maria i. M., Aktuar, und Martin Moser, von Stein SG, in Valchava, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1973. Verwertung von Erfindungen usw.

Lely Patent A.G., in Chur, Vertretung und Verwertung von Erfindungen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Dr. Friedrich Brügger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Dr. Ettore Tenchio, von Verdabbio, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Dr. E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

26. Juni 1973. Orologeria.

Dubalov SA, in Roveredo, commercio di articoli di orologeria (FUSC del 18. 11. 1971, N° 270, p. 3791). La società ha trasferito la sede sociale a Mendrisio (FUSC del 12. 6. 1973, N° 134, p. 1683) e viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni.

26. Juni 1973. Beteiligungen.

Masina Holding A.G., in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Statuten am 15. Juni 1973 revidiert. Sitzverlegung nach Davos. Dr. Friedrich Brügger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Mattli & Hew, Advokaturbüro, Gutenberghaus.

26. Juni 1973. Baunternehmung.

Brunner & Co. Zweigniederlassung, in Chur, Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1390). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Weiterführung der Zweigniederlassung durch die Aktiengesellschaft «Brunner & Co. Hoch- und Tiefbaunternehmung AG», in Chur, mit Hauptsitz in Zürich, gelöscht.

26. Juni 1973.

Brunner & Co. Hoch- und Tiefbaunternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Brunner & Co. Hoch- und Tiefbaunternehmung AG», mit Sitz in Zürich, welche den Betrieb einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit Generalunternehmung und Liegenschaftsverwaltung bezweckt und am 1. Juni 1973 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 24. Mai 1973 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird die bisherige Zweigniederlassung der Kollektivgesellschaft «Brunner & Co.», Zürich, weiterführen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Hans A. Brunner, von und in Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Martin C. Brunner, von und in Zürich, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Rudolf Brunner, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift je zu zweien: Albert Gutzler, von Dättwil AG, in Küssnacht ZH; Alfred Steiner sen., von Pfungen ZH, in Thalwil ZH; Johann von der Mühl, von Basel, in Steinmaur ZH; mit Kollektivprokura, jedoch nicht unter sich: René Dahinden, von Entlebuch LU, in Zürich; Peter Lehner, von Zürich, in Schwerzenbach ZH; Johann Schaffner, von Hausen bei Brugg AG, in Dietikon ZH, sowie Alfred Steiner jun., von Pfungen ZH und Zürich, in Lindau ZH. Domizil: Gäuggelstrasse 26 (eigenes Büro).

26. Juni 1973.

Gebr. Walser AG Chur, in Chur, elektrische Unternehmungen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 126). Statuten am 8. 5. 1973 revidiert. Sitzverlegung nach Maienfeld. Neue Firma: **Gebr. Walser AG, elektrotechnische Unternehmungen**. Neuer Zweck: Betrieb elektrotechnischer Unternehmungen, Schalttafelbau, Projektierung Stark- und Schwachstromanlagen, Handel mit elektrotechnischen Apparaten, Kücheneinrichtungen und Uebernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der Elektrotechnik. Christian Walser, Präsident, wohnt nun in Jenaz, und Friedrich Walser, Vizepräsident, in Triesen FL. Neue Verwaltungsrätin, ohne Unterschrift, ist Magdalena Walser-Tarnutzer, von Malix, in Jenaz. Domizil: Industriestrasse.

26. Juni 1973.

Gebr. Walser Immobilien AG, in Maienfeld (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 6). Friedrich Walser-Ruder, Präsident, nun in Triesen FL, und Christian Walser-Tarnutzer, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Verwaltungsrätin ohne Unterschrift ist Magdalena Walser-Tarnutzer, von Malix, in Jenaz.

26. Juni 1973. Elektrotechn. Industrie-Anlagen.

Inel AG, in Maienfeld, elektrotechnische Industrie-Anlagen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 6). Friedrich Walser-Ruder wohnt nun in Triesen FL. Neue Verwaltungsrätin, ohne Unterschrift, ist Magdalena Walser-Tarnutzer, von Malix, in Jenaz.

26. Juni 1973.

Darlehenskasse Zizers, in Zizers, Genossenschaft (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2902). Der bisherige Präsident Anton Meier-Stiger, ist nun Vizepräsident, und der bisherige Vizepräsident Luzius Blumenthal, ist nun Präsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1973.

Cassa Rurale di Arvigo, in Arvigo, società cooperativa (FUSC del 7. 12. 1967, N° 287, p. 4032). Armando Berta, presidente, e Marco Negretti, segretario, sono usciti; il loro diritto di firma è estinto. Nuovi membri sono: Elvezio Scolari, da ed in Arvigo, presidente, e Noris Denicola, da Rossa, in Arvigo, segretario. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario del comitato di direzione vincola la società.

26. Juni 1973.

Verdo-Holding- und Verwaltungs AG, in Chur (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 318). Hans A. Syz, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsräte: Willi Goetz-Müller, on und in Basel, und Dr. Armin Kettner, deutscher Staatsangehöriger, in Paris; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1973. Wirtschaft usw.

F. Maissen-Sac, in Disentis. Inhaber dieser Firma: Flurin Maissen-Sac, von und in Disentis. Usteria-Cafeteria Brunni. Oberalpstrasse.

26. giugno 1973. Tappeti, parchetti di legno, ecc.

Balzarini Renato, Succursale di San Bernardino, in San Bernardino, comune di Mesocco. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Balzarini Renato», con sede principale a Bellinzona (FUSC del 21. 1. 1971, N° 15, p. 148), ha creato una succursale a San Bernardino, comune di Mesocco. Titolare è Renato Balzarini, da Cama in Bellinzona. Fornitura e posa tappeti, plastiche, linoleum, parchetti di legno e tende. Via cantonale.

26. Juni 1973. Erfindungen.

Utilité Chur S.A., in Chur, Erfindungen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Dr. Friedrich Brügger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Ettore Tenchio, von Verdabbio, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Dr. E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

22 giugno 1973. Albergo.

Paolo Kronenberg, in Muraltio (FOSC del 12. 6. 1929, N° 134, p. 1221). Questa ditta è cancellata d'ufficio, in base alle disposizioni dell'art. 68 ORC, in seguito al decesso del titolare.

22 giugno 1973. Albergo.

Vva Louise Plattner, in Muraltio (FUSC del 16. 10. 1926, N° 242, p. 1829), albergo. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio, in base alle disposizioni dell'art. 68 ORC, in seguito al decesso della titolare.

26 giugno 1973. Ghiaia e sabbia, trasporti.

Carlo Sasselli, in Losone. Titolare: Carlo Sasselli, da Ascona, in Losone. Commercio di ghiaia e sabbia, trasporti di cose. Via Municipio.

26 giugno 1973. Distributore benzina, ecc.

Giuseppe Capiaghi, in Locarno. Titolare: Giuseppe Capiaghi, cittadino italiano, in Locarno. Distributore benzina, vendita sigarette e cioccolata. Via R. Simen 9.

26 giugno 1973. Ristorante.

Para Giovanna, in Locarno (FUSC del 7.6.1972, N° 131, p. 1468), gerenza ristorante. La ditta è cancellata per associazione del titolare. L'attivo e il passivo, al 1° giugno 1973, sono assunti dalla nuova ditta «Para e Ferrari Ristorante delle Valli», in Locarno, iscritta in seguito.

26 giugno 1973.

Para e Ferrari, Ristorante delle Valli, in Locarno. Giovanna Para, cittadina italiana, in Locarno, e Giuliana Ferrari nata Scinetti, legalmente separata dal marito, cittadina italiana, in Locarno, hanno costituito, in data 15 giugno 1973, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. La ditta rileva attivo e passivo, al 1° giugno 1973, della cessata ditta «Para Giovanna», in Locarno, cancellata. Gerenza del Ristorante delle Valli. Via Vallemaggia 14.

26 giugno 1973. Costruzioni.

Giulio e Raffaele Meneganti, in Locarno (FUSC del 29.3.1972, N° 75, p. 812), società in nome collettivo. L'associato Giulio Meneganti è uscito dalla società in data 31 dicembre 1972. La società è sciolta e cancellata. Il socio Raffaele Meneganti, da e in Locarno, continua gli affari come azienda individuale a sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale: **Raffaele Meneganti**, in Locarno.

26 giugno 1973.

Camesi-Sports, in Locarno (FUSC del 23.10.1958, N° 248, p. 2816). Il domicilio del titolare è ora a Losone. Nuovo recapito: Piazza Grande 15, Palazzo Astra.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.

Gold Time S.A., in Chiasso (FUSC del 15.6.1973, N° 137, p. 1723). Recapito esatto: Piazza Indipendenza 4, uffici propri.

25 giugno 1973.

Cassa Rurale di Meride, in Meride, società cooperativa (FUSC del 29.11.1960, N° 280, p. 3413), società cooperativa. Marco Alibisetti, dimissionario, non è più segretario; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Renzo Biondi, da ed in Meride, segretario. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario, come precedentemente.

25 giugno 1973. Servizi contabili e amministrativi.

Intertrust Service Company S.A., in Chiasso, la gestione di servizi contabili, amministrativi, ecc. (FUSC del 28.6.1972, N° 149, p. 1705). Dr. Luigi Ardizzone, dimissionario, non è più consigliere delegato; la sua firma è estinta.

26 giugno 1973. Immobili.

Azzurhelf S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 4.7.1972, N° 154, p. 1764). Con decisione assembleare del 25 giugno 1973 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 400.000 mediante emissione di 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate mediante compensazione di un credito di fr. 195.000 verso la società ed il resto di fr. 105.000 in contanti. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400.000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

26 giugno 1973. Partecipazioni.

Arrin Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 13.8.1971, N° 187, p. 2011). Con decisione assembleare del 25 giugno 1973 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 500.000 mediante emissione di 450 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate mediante compensazione di un credito di fr. 450.000 verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 500.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

26 giugno 1973. Tessili.

A. Lanfranchi, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Alberto Lanfranchi, cittadino italiano, in Coldrerio. Commercio e consulenza industriale nel campo dei tessili. Torre dei Fiori.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

26 juin 1973. Meubles.

Mon Foyer S.A., à Lausanne, commerce de meubles (FOSC du 19.6.1972, p. 1599). Statuts modifiés le 12 juin 1973. Raison sociale modifiée en **Mon Foyer S.A. Centre d'Ameublement**.

26 juin 1973. Construction.

Ernest Imhof SA, à Lausanne, exécution de constructions, etc. (FOSC du 19.6.1972, p. 1599). Jean Stübli (inscrit) continue à signer collectivement à deux; sa procuration est éteinte.

26 juin 1973. Appareils électroniques.

Audio TV Shop S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1973. But: commerce d'appareils électroniques et de télévision. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 25.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Delessert, de Savigny, Forel (Lavaux) et Peney-le-Jorat, à Bottens. Signature collective à deux est conférée à André Fornerod, d'Avenches, à Mex VD. Adresse: Place de la Palud 13 (chez Fiduciaire Albert Delessert).

26 juin 1973.

Crédit Suisse, succursale de Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC du 11.4.1973, p. 987), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Eberhard Reinhardt est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs généraux adjoints C. Walter Fessler, de Steckborn TG, à Künsnacht ZH, et Rainer E. Gut, de Reiden LU, à Basersdorf ZH.

26 juin 1973. Isolation.

«Etablissement Prontisol», Marendaz, à Lausanne, isolation de tuyauterie sanitaire et de chauffage (FOSC du 22.3.1971, p. 667). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Prontisol S.A.», à Prilly, ci-après inscrite.

26 juin 1973. Isolation thermique.

Prontisol S.A., à Prilly. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 21 juin 1973. But: travaux d'isolation thermique de tuyauterie sanitaire et de chauffage. Apport: actifs et passifs de l'entreprise «Etablissement Prontisol», Marendaz, à Lausanne, selon bilan au 31 décembre 1972: actifs: fr. 62.501.15; passifs: fr. 26.139.15; actif net fr. 36.362, accepté pour ce prix, dont fr. 35.250 imputés sur le capital. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 38.250, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Marendaz, de Mathod, à Prilly. Adresse: avenue des Acacias 8.

26 juin 1973.

Tapis persans A. Rouhani, à Lausanne. Titulaire: Ahmad Rouhani, d'Iran, à Lausanne. Commerce de tapis persans. Avenue Juste-Olivier 11.

26 juin 1973.

Caramels Maison «SUCO» Jean-Henri Bébié, à Lausanne. Titulaire: Jean-Henri Bébié, de Turgi AG et Thalwil ZH, à Lausanne. Fabrication et commerce de caramels et de produits d'alimentation générale. Avenue de France 23.

26 juin 1973. Livres.

Spes S.A., à Lausanne, édition, commerce et représentation de livres, etc. (FOSC du 11.10.1972, p. 2638). La procuration d'Emile Jaquier est éteinte.

26 juin 1973. Journaux.

Export-Édition S.A., à Lausanne, édition de journaux, etc. (FOSC du 15.2.1973, p. 447). L'administrateur Lux Leuzinger est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Arnel Zubler, de Bâle et Hunzenschwil, à Blauen.

26 juin 1973. Bateaux.

Nauterra S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juin 1973. But: construction et mise au point de prototypes, plus spécialement de bateaux. Apports: droits à deux brevets objets des demandes de brevets N°s 2524/73 et 879/73 du 19 janvier 1973, matériel, know-how et goodwill y relatifs pour le prix de fr. 140.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 170.000, entièrement libéré, divisé en 1700 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Charles Dupont, de Bex, à Lutry, président; Jean-Pierre Krauer, de Romanel-sur-Lausanne et Herdern, à Romanel-sur-Lausanne, secrétaire et directeur; Aldo Guanzini, d'Italie, à Boudens, administrateur et directeur, les quels signent collectivement à deux. Adresse: place Bel-Air 1 (chez l'avocat André Baumgartner).

26 juin 1973.

Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne (FOSC du 26.3.1973, p. 802). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Smidof, de Genève, à Collonge-Bellerive. Fernand Mustaki, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Eddy Cohen, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, et Michel Gavillet, d'Esmonds FR, à Lausanne.

26 juin 1973. Restaurant.

R. Devaud, à Lausanne, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 30.11.1961, p. 3488). Nouvelle raison de commerce: **Mme Gorgéat**. Par suite de mariage la titulaire est actuellement Rolande Gorgéat, de Bussigny-près-Lausanne, à Lutry.

26 juin 1973. Construction.

Stahlton S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 16.5.1972, p. 1247), fabriquer et vendre des éléments de construction, etc., avec siège principal à Zurich. Nouveau but: fabrication et vente d'éléments de construction, notamment en argile cuite avec armature en acier, béton, matière synthétique ou combinaison de ces matériaux, travaux de génie-civil, notamment ceux ayant trait à la technique de précontrainte.

26 juin 1973.

Société de Constructions, de Gérances et Placements «Soceorg», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.6.1971, p. 1484). La signature des administrateurs Arthur Randin, démissionnaire, et Georges Filipinetti, décédé, est radiée.

26 juin 1973.

Association des Secrétaires Féminines Européennes, à Lausanne (FOSC du 18.4.1967, p. 1319). Statuts modifiés le 25 mai 1973. Comité: 3 membres au moins. La signature de Gertrud Schiele et Signur Volz est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Claudine Métal, de Corsier GE, à Cully, vice-présidente, et Evelynne Affolter, de Leuzigen BE, à Lausanne, secrétaire-caissière. La présidente Joséphine Rexroth est actuellement à Obergösgen SO. Nouvelle adresse: rue de la Tour 8bis (chez Ecole Roche).

26 juin 1973. Immeubles.

Société anonyme Le Verger, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17.4.1970, p. 860). L'administrateur Georges Trivelli est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Madeleine Julliard, de Vernier, à Arlesheim, secrétaire.

26 juin 1973.

Ultrasonic Machines S.A., à Renens, vente d'installations automatiques de lavage de véhicules (FOSC du 4.5.1973, p. 1272). Signature individuelle est conférée à René Zürcher, de Trub BE, à Hindelbank BE.

26 juin 1973. Editions.

Elsevier Sequoia S.A., à Lausanne, opérations concernant l'édition et la vente de livres (FOSC du 23.1.1973, p. 213). La signature du directeur Rudolf Engelbert Marie van den Brink est radiée.

26 juin 1973. Volets à rouleaux.

Griesser S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 22.6.1972, p. 1648), fabrique de volets à rouleaux, avec siège principal à Aadorf. La signature de Fritz Griesser et Georges Alt est radiée. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Francis Billaud, de Donneloye et Pesex, à Aadorf; Richard Böller, de Wolfinswil, à Aadorf, et Willy Lehmann, de Hindelbank, à Rätterschen.

26 juin 1973.

Clinique de Montchoisi S.A., à Lausanne (FOSC du 24.7.1972, p. 1962). La procuration de Gilbert Bignens est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Baudraz, d'Agiez-sur-Orbe et Suchy, à Lausanne.

26 juin 1973. Matières premières.

Commarco S.A., à Lausanne, commerce en général de matières premières, etc. (FOSC du 16.2.1972, p. 403). Statuts modifiés le 28 mai 1973. Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne. L'administrateur Markus Weder est actuellement à Romanel-sur-Lausanne.

26 juin 1973.

Schneider & Co A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 20.3.1973, p. 747), fabrication d'isolation à la chaleur, etc., avec siège principal à Winterthur. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Hans Duinker, de Hollande, à Morges.

26 juin 1973. Epicerie.

Charlotte Benoit-Hueby, à Lausanne, épicerie-laiterie (FOSC du 9.8.1962, p. 2317). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 juin 1973.

Nouvelles Éditions S.A., à Lausanne (FOSC du 18.1.1961, p. 179). Robert Piaget (inscrit), actuellement à Jouxten, est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Berthe Reymond, de Vaulion, à Lausanne, secrétaire. La procuration de Catherine Piaget est éteinte.

26 juin 1973. Immeubles.

Intercon Properties S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5.12.1972, p. 3125). Statuts modifiés le 22 juin 1973. Capital porté de fr. 700.000 à fr. 1.200.000 par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 1.200.000, divisé en 1200 actions au porteur de fr. 1000.

26 juin 1973. Travaux hydrauliques.

W. Gardiol S.A. Succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 10.11.1971, p. 2729), exploitation d'une entreprise de travaux

hydrauliques, avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Roger Maret, de Genève, à Bernex.

26 juin 1973. Pièces de rechange.

Källe S.A., à Lausanne, commerce d'appareils et pièces de rechange destinés à l'industrie, etc. (FOSC du 26.3.1973, p. 802). Statuts modifiés le 24 mai 1973. Nouvelle raison sociale: **Eur-Control Marketing S.A.**

26 juin 1973.

Legris, Commerciale et Financière S.A., à Lausanne, robinetterie (FOSC du 28.10.1971, p. 2624). Statuts modifiés le 13 juin 1973 sur un point non soumis à publication.

26 juin 1973. Matériel pour maîtres d'état.

«Sylca» A. Cornut, à Lausanne, fabrication et vente de tout matériel pour maîtres d'état, etc. (FOSC du 1.7.1964, p. 2029). Nouvelle adresse: avenue Vinet 25.

26 juin 1973. Marchandises.

Métaulco S. à r.l., à Lausanne, commerce en gros de marchandises brutes, etc. (FOSC du 22.5.1965, p. 1957). La procuration de Hans Schenk est éteinte. Procuration collective à deux entre eux est conférée à Stanislas Maroniak, de Roumanie, à Lausanne, et Catherine Isenring, de et à Prilly.

26 juin 1973. Immeubles.

S.I. Chailly-Résidence A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 8.5.1969, p. 1052). Date de la dissolution: 28 décembre 1972.

S.I. Chailly-Résidence E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 10.1.1973, p. 69). Date de la dissolution: 27 décembre 1972.

Phosfarine Pestalozzi S. à r.l., à Pully, fabrication «Phosfarine Pestalozzi» (FOSC du 16.7.1970, p. 1632). Date de la dissolution: 30 mars 1973.

Dubleco S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce, importation et exportation de tous produits (FOSC du 25.9.1969, p. 2215).

La liquidation étant terminée, ces quatre sociétés sont radiées.

26 juin 1973. Immeubles.

Home et Foyer Lausanne, à Lausanne, société anonyme, bureau fiduciaire immobilier (FOSC du 10.1.1972, p. 67). Nouvelle adresse: route du Châtelard 50.

26 juin 1973. Immeubles.

Affimmob S.A., à Lausanne, achat, construction, aménagement, exploitation, location et vente d'immeubles (FOSC du 9.10.1972, p. 2615). Statuts modifiés le 14 juin 1973. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par prélèvement sur le compte de pertes et profits. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

26 juin 1973. Immeubles.

Scoty S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 29.11.1972, p. 3074). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

26 juin 1973.

Mode Nuptiale S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 1.3.1973, p. 573). L'associée Emma Fehr ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 9000 est cédée à Maria De Bernardin, d'Italie, à Genève, qui devient associée et gérante avec signature individuelle.

26 juin 1973. Etanchéité.

Premaco S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 19.2.1969, p. 390), produits d'étanchéité. Statuts modifiés le 13 juin 1973. L'associé Alexandre Weill est décédé. Sa part de fr. 8000 a été reprise par ses deux fils, Pierre et Michel Weill, chacun pour demie, leurs parts étant portées de fr. 6000 à fr. 10.000. Le capital de fr. 20.000, entièrement libéré, est divisé en deux parts de fr. 10.000 chacune.

Bureau de Morges

19 juin 1973.

Photorex SA, société anonyme précédemment au Grand-Saconnex GE (FOSC du 8.10.1971, p. 2454). L'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1973 a révisé les statuts datant du 9 septembre 1969. La société a modifié sa raison sociale en **Institut de Recherches Robert Bosch SA**. Le siège de la société est maintenant à Lonay VD. Le but est le suivant: recherches en matière d'optique, d'électronique et de microtechnique de précision. Les statuts originaires du 10 septembre 1969 ont été révisés d'une façon générale. Le capital est de fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les publications paraîtront dans la FOSC. Les membres suivants du conseil d'administration ont démissionné: Maurice Schneeburger, Willy Suhner et Erwin Niederer. Leurs signatures sont radiées. Le nouveau conseil d'administration se compose comme suit: Gustav Wagner, de nationalité allemande, à Stuttgart, président; Paul Stamm, de Schleithelm SA, à Bellach SO, vice-président; Hans Solberger, de Wynigen et Schaffhouse, à Gerlafingen SO; ils signent collectivement à deux. Les signatures des fondateurs de pouvoir, Wilhelm Lutz et Robert Forester sont radiées. Comme directeur est nommé Jean-Pierre Lavanchy, de Lutry/Grandvaux, à Neuchâtel. Il signe collectivement à deux avec un membre du conseil d'administration. Domicile de la société: Maison Kapp, Lonay VD.

Bureau de Nyon

25 juin 1973.

Aviation services S.A., à Nyon (FOSC du 15.10.1971, p. 2511). L'administrateur Edouard Boldrin, président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés, Eric Isaac (inscrit) demeure seul administrateur et continue à signer individuellement.

25 juin 1973.

Les Éditeurs Associés, à Nyon, société anonyme (FOSC du 30.11.1972, p. 3085). François Vaudou, de France, à Cully, est nommé fondateur de pouvoir; il signe collectivement à deux avec un administrateur.

Bureau d'Orbe

22 juin 1973. Laiterie.

Jean Jordi, précédemment à Corcelles-près-Concise (FOSC du 4.10.1965, p. 3088). Le siège de la maison est actuellement à Vaulion. Le titulaire est Jean Rodolphe Jordi, de Dürrenroth, domicilié à Vaulion. Genre de commerce: laiterie, fromagerie, achat et vente de lait et de ses produits, engraissement et commerce de porcs.

Bureau d'Oron

26 juin 1973.

Polyform-Plasticoffre S.A., à Ropraz (FOSC du 23.10.1972, p. 2746). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Oron par suite de transfert du siège de la société à Yvonnand (FOSC du 21.6.1973, p. 1788).

Bureau du Sentier

25 juin 1973.

FIM S.A. Fabrique d'instruments de mesure, au Lieu (FOSC du 17.10.1972, p. 2695). Jacques Moyal, de Châtillens VD, à Nyon, est nommé directeur général avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon

22 juin 1973. Herboristerie.

Emmenegger Pfr, Dr Behringer successeur, à Yverdon. Titulaire: Claude-André Behringer, d'Allemagne, à Valeyres-sous-Montagny. Herboristerie. Rue du Lac 42.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

25. Juni 1973.

Dr. med. Konrad Imseng, Sanitätsgeschäft, in Saas Fee (SHAB Nr. 131 vom 8.6.1966). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «**Elisabeth Imseng-Zürcher, Sanitätsgeschäft & Boutique d'Art**», in Saas Fee.

25. Juni 1973.

Elisabeth Imseng-Zürcher, Sanitätsgeschäft & Boutique d'Art, in Saas Fee. Inhaberin dieser Firma ist Elisabeth Imseng geb. Zürcher, Witwe des Dr. med. Konrad Imseng, von und in Saas Fee. Handel mit Sanitäts-, Hygiene-, Kosmetik-, Reform- und Boutiqueartikeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «**Dr. med. Konrad Imseng, Sanitätsgeschäft**», in Saas Fee. Geschäftsadresse: Chalet Fortuna.

Bureau de Sion

22 juin 1973.

Association Familiale de pasteurisation fruitière, à Darnona, commune de Venthône. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but la fabrication et la consommation de jus de fruits provenant des propres récoltes de ses membres ou nécessaires à leurs propres besoins (en particulier de raisins, pommes et poires), ainsi que la fabrication de vinaigre. Elle constitue une contribution positive à la lutte contre l'alcoolisme. L'association accomplit une tâche purement idéale et ne poursuit aucun but lucratif. Les statuts portent la date du 18 mai 1973. Les ressources de l'association sont: les cotisations de ses membres; les dons ou subventions de toute nature; le revenu de l'immeuble qui lui sera attribué au décès de John Perrin. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de trois membres au moins; les vérificateurs de comptes. L'association est engagée par la signature du président et d'un des membres du comité. Comité actuel: Christoph Zinsstag, de Bâle, à Viège, président; Margrit Güdel née Schärz, d'Ursenbach, à Sierre, trésorière; Marguerite Beney née Gurtner, de Randogne, à Mollens, secrétaire; Joséphine Vonsattel née Berclaz, de Stalden, à Darnona, membre; Alice Berclaz née Berclaz, de Mollens, à Venthône, membre; John Perrin, de Carouge GE, à Dardona, membre et président d'honneur. Domicile légal: chez John Perrin, à Dardona. Bureau: chez Christoph Zinsstag, à Viège, Kantonsstrasse 25.

25 juin 1973.

Remontées Mécaniques d'Evolène S.A., à Evolène (FOSC du 18.12.1972, N° 297, p. 3242). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mars 1973, la société a modifié sa raison sociale. Nouvelle raison sociale: **Société Anonyme des Remontées Mécaniques d'Evolène**. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

25 juin 1973.

Garage. Reverbert S.A., à Sion, acquisition, vente, échange, gérance de garage (FOSC du 16.10.1970, N° 242, p. 2339). L'administrateur unique, Karine Reverbert, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Boven, de Chamoson, à Ormène/Savièse, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

25 juin 1973.

Café-restaurant. Mme Alby Pitteloud, à Les Collons/Vex, café-restaurant (FOSC du 10.10.1972, N° 238, p. 2626). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 juin 1973.

Agent de renseignements. André Sierro, à Euseigne, commune d'Héremence. Le chef de la maison est André Sierro, de et à Euseigne, commune d'Héremence. Agent de renseignements.

25 juin 1973.

Agence Immobilière l'Acacia Sion S.A., à Sion (FOSC du 6.4.1972, N° 80, p. 862). Charles Bonvin, administrateur unique, a été nommé président; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Damien Sierro, d'Héremence, à Sion, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

26 juin 1973.

Société immobilière La Perroude S.A., aux Brenets (FOSC du 9.7.1968, N° 158, p. 1494). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mars 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 juin 1973.

Station-service. Sadi Bosquet-Maréchal, aux Brenets. Exploitation d'une station-service, épicerie, liqueurs, chocolats, tabacs, articles souvenirs et jouets (FOSC du 6.10.1959, N° 232, p. 2743). Par jugement du Tribunal civil du district du Locle du 20 juin 1972, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Genf — Genève — Ginevra

22 juin 1973. Participations.

Sogep SA, à Genève, administration d'actions de sociétés, participations, etc. (FOSC du 21.5.1969, p. 1157). Jacques Frossard, de Saugy (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Firmenich, de Genève, à Genéthod, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

22 juin 1973.

Satram-Marchandises SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 juin 1973. But: la location de terrains à Bâle, sur le nouveau port du Rhin, l'équipement de cette partie du port et de son aménagement en vue du transport, de la manutention, du magasinage et de l'expédition de toutes marchandises et la constitution de stocks de toute nature. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 1.575.000, entièrement versé, divisé en 4500 actions de fr. 350, nominatives. Apport en nature: le département «marchandises» de la société Satram-Huiles SA (ci-devant Transbordement et Manutention SA Satram), à Genève, selon un bilan du 26 mars 1973, avec un actif de fr. 4.325.365,99 et un passif envers des tiers de fr. 2.747.765,63, pour fr. 1.577.600,36, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 1.574.300, le solde de fr. 3.300,36, étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Robert Monnot, de France, à Chêne-Bougeries, président; Paul Brissard, de Genève, à Binningen BL, secrétaire et directeur, et Blaise Junier, de St-Aubin-Sauges NE, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Charles Bossus, du Grand-Saconnex, à Onex; Paul Bossy, de et à Bâle; Werner Boll, de Bâle, à Wallbach AG, et Peter Schneebeli, de et à Bâle. Adresse: 19, rue du Rhône.

22 juin 1973.

Transbordement et Manutention SA Satram, à Genève (FOSC du 11.7.1972, p. 1832). Bernard Bizonal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Monnot, jusqu'ici vice-président, a été nommé président, et l'administrateur Jacques Lutz, vice-président. La procuration de Charles Bossus, Paul Bossy et Werner Boll est radiée. Nouvelle raison de commerce: **Satram-Huiles SA**. But modifié: la location de terrains à Bâle, sur le nouveau port du Rhin, l'équipement de cette partie du port et de son aménagement en vue du transport, de la manutention, du magasinage et de l'expédition de combustibles liquides, et la constitution de stocks. La société peut participer à d'autres entreprises. Division des 4500 actions de fr. 500 nominatives, formant le capital, en 4500 actions A de fr. 150 et 4500 actions B de fr. 350, toutes nominatives. Capital: fr. 2.250.000, entièrement versé, divisé en 4500 actions A de fr. 150 et 4500 actions B de fr. 350, toutes nominatives. Statuts modifiés le 26 mars 1973.

22 juin 1973. Mandat de révision.

Arthur Young & Co SA, succursale de Genève, prise en charge de mandats de révision et de contrôle des comptes, etc. (FOSC du 10.6.1971, p. 1425). Emil Stolz, de Zurich, à Oberrieden ZH; John R. Shaw, de Grande-Bretagne, à Adliswil ZH, et Neal Collier, de Grande-Bretagne, à Lancy, signent chacun d'eux collectivement, avec un administrateur.

22 juin 1973.

Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakat-Gesellschaft) (Société Générale d'Affissioni), à Genève, société anonyme (FOSC du 16.7.1971, p. 1768). Capital porté de fr. 7.200.000 à fr. 10.800.000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 3.600.000, et l'émission de 36.000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 10.800.000, entièrement versé, divisé en 108.000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 29 mai 1973. Lionel d'Amman, de Fribourg, à Bremblens VD, et Henri Stoekmann, de Sarnen OW, à Bâle, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

25 juin 1973. Café-restaurant.

A. & M. Borinri, à Choulex, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 19.6.1962, p. 1797). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25 juin 1973. Ferblanterie.

Louis Del Perugia & Fils, à Genève, ferblanterie-plomberie, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 9.6.1971, p. 1413). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25 juin 1973.

Formes Suédoises SA, à Genève, commerce d'objets d'origine suédoises, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 13.10.1971, p. 2494). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25 juin 1973.

Institut Charles Mauron, institut en commandite, en liquidation, à Genève, exploitation d'instituts d'esthétique, etc. (FOSC du 20.4.1964, p. 1228). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 2 ORC par suite du départ des associés et cessation de l'exploitation.

25 juin 1973.

«Plastics Developments» Roger Perrinjacquet, à Vernier, fabrication d'objets en matière plastique, en faillite (FOSC du 19.4.1972, p. 988). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

25 juin 1973. Chauffage.

Jean Poussin, à Perly Certoux, entreprise de chauffages centraux en faillite (FOSC du 6.8.1971, p. 1953). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

25 juin 1973. Transports.

Guy Bertino, à Genève, transport et terrassement (FOSC du 16.12.1969, p. 2890). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 avril 1973.

25 juin 1973.

Imprimerie Robert Clerc SARL, à Genève, travaux de création graphique, etc. (FOSC du 25.6.1970, p. 1464). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 mars 1973.

25 juin 1973. Promotions d'entreprise.

Euraf SA, à Genève, promotion d'entreprises, etc. (FOSC du 10.4.1973, p. 971). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 mai 1973.

25 juin 1973. Serrurerie.

André Künzler, à Versoix, atelier de mécanique et serrurerie en faillite (FOSC du 17.10.1972, p. 2695). Par jugement du 2 mai 1973, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite.

25 juin 1973. Maçonnerie.

Mérat & Casagrande, à Meyrin, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 26.4.1972, p. 1056). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 4 mai 1973.

25 juin 1973. Financement.

Tetralco, à Genève, opérations de financement, etc., société anonyme (FOSC du 10.4.1973, p. 971). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 mai 1973.

25 juin 1973. Régie.

Broillet et Cie, à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 29.2.1972, p. 519). La procuration de Helmut Hülliger est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Neville Cook, de Grande-Bretagne, à Founex VD.

25 juin 1973.

«Revision-Service» Pierre Vionnet, à Genève. Chef de la maison: Pierre Vionnet, de Vuillens-le-Château VD, à Meyrin. Révision et entretien de citernes; pose de système anti-débordement. Chemin des Mines.

25 juin 1973.

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.4.1973, p. 1092). La procuration de Paul Bischoff est radiée.

25 juin 1973.

Coordination Technique du Bâtiment SA, à Genève, toutes études techniques, etc. (FOSC du 11.3.1966, p. 817). Administration: Gérard Gabin, directeur, nommé en outre président, maintenant domicilié à Confignon; Gérard-Charles Bourquin, secrétaire; Jean-Barets, jusqu'ici président; Gérard Béran et Walter Strüb, de Eufel-fingen BL, à Confignon. Signature individuelle de Jean-Barets ou collective à deux de Gérard Gabin et Gérard-Charles Bourquin. L'administrateur Gérard Béran n'exerce plus la signature sociale.

25 juin 1973.

Etablissement financier de placements SA, à Genève (FOSC du 19.6.1972, p. 1600). Statuts modifiés le 15 juin 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

25 juin 1973. Produits pharmaceutiques.

Farint SA, à Lausanne (FOSC du 18.1.1973, p. 158). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux: 6 octobre 1971, modifiés le 5 juin 1973. But: fabrication, importation et exportation de biens, en particulier de produits pharmaceutiques, produits semi-finis, machines et équipements industriels, ainsi que prise de participations, investissements et transactions financières et immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au por-

teur, Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Milorad Milisavljevic, de Yougoslavie, à Nîce (Alpes-Maritimes, France), président; Michèle Miserez, de Lajoux BE, à Saignelégier BE; Pierre-Antoine Jeandupeux, des Breuleux BE, au Locle NE; François Degoumois, de et à Genève, et Miro Bapic, de Yougoslavie, à Genève, également directeur. Signature: individuelle de Milorad Milisavljevic, Michèle Miserez et Miro Bapic. Adresse: 10, rue Liotard, chez Miro Bapic.

25 juin 1973.

Société Immobilière Cressy «PAT A», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 12.1.1973, p. 94). André Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Viret, de Lucens VD, à Onex, président, et Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds NE, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

25 juin 1973.

Société Immobilière Cressy «PAT B», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 5.6.1972, p. 1440). André Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Emile Hofstetter, de Soleure, à Onex, président, et Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds NE, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

25 juin 1973.

Société Immobilière Cressy «PAT C», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 12.1.1973, p. 94). André Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gebhard Gmunder, d'Appenzell, à Onex, président, et Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds NE, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

25 juin 1973. Immeubles.

SI Laurana-Parc I «PAT», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 2.10.1972, p. 2547). Jean-Mario Turrello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds NE, à Thônex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 juin 1973.

Société Immobilière la Madraque «PAT», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 2.10.1972, p. 2548). Jacques-Pierre Del Don et Jean-Mario Turrello ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edoardo Croce, de Quinto TI, à Thônex, président, et Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds NE, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

25 juin 1973.

Société Immobilière le Sirocco «PAT», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 6.9.1972, p. 2349). Jean-Mario Turrello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds NE, à Thônex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 juin 1973.

Louis Meid SA, à Genève, commerce de vitrerie, etc. (FOSC du 29.4.1970, p. 978). La procuration d'Albert Stauber est radiée.

25 juin 1973.

Montres Altess SA (Altess Watches Ltd), à Carouge (FOSC du 3.7.1973, p. 1889). Signature collective à deux a été conférée à Hugo Steinberg, de Genève, à Bernex, et Roger Lebet, de Buttes NE, à Versoix.

25 juin 1973.

Société de promotion et d'exploitation industrielles de procédés de brevets SA, à Genève (FOSC du 6.3.1972, p. 584). Nouvelle raison de commerce: Société de promotion et d'exploitation industrielles de procédés de brevets SPESA SA. But modifié: prise et exploitation de tous procédés découlant de brevets, notamment dans le domaine de la chimie. La société pourra également effectuer toutes transactions commerciales et financières et agir comme représentant et commissionnaire. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 18 juin 1973.

25 juin 1973.

Financière Sede SA (Sede Finance Ltd) (Sede Finanz AG), à Genève (FOSC du 2.1.1973, p. 1225). Capital porté de fr. 200.000 à fr. 1.400.000 par l'émission de 12.000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 1.400.000, entièrement versé, divisé en 14.000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 15 juin 1973. Caspar von Oeynhausen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Nussbaum, de Grande-Bretagne, à Londres, a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 juin 1973. Accessoires.

TRW International SA, à Genève, fournitures et accessoires, plus spécialement dans les domaines de l'automatisme électronique, etc. (FOSC du 10.5.1973, p. 1358). Henri-Paul Brechbühl et Claude Brechbühl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Norman-F. Larson, des USA, à Bloomfield (Michigan, USA), président et directeur général; Robert Briner, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Martin Schlup, d'Arch BE, à Genève, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Hermann-O. Thomas, des USA, à Shaker Heights (Ohio, USA), directeur.

25 juin 1973.

Société pour la vente de vélos SA (anciennement Société pour la vente du Vélosolex), à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 3.8.1970, p. 1764). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25 juin 1973. Immeubles.

SI Tolochenaz-Résidence E, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: avec six autres sociétés, la parcelle 101, plan folio 4, de Tolochenaz VD, pour fr. 581.880. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walbert Ferrarini, de Colonge-Bellerive, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue Jules-Crosnier, chez la Société de Gérance et de Promotion.

25 juin 1973. Immeubles.

SI Tolochenaz-Résidence F, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: avec six autres sociétés, la parcelle 101, plan folio 4, de Tolochenaz VD, pour fr. 581.880. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walbert Ferrarini, de Colonge-Bellerive, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue Jules-Crosnier, chez la Société de Gérance et de Promotion.

25 juin 1973. Immeubles.

SI Tolochenaz-Résidence G, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: avec six autres sociétés, la parcelle 101, plan folio 4, de Tolochenaz VD, pour fr. 581.880. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walbert Ferrarini, de Colonge-Bellerive, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue Jules-Crosnier, chez la Société de Gérance et de Promotion.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- 5 1/4 %-Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Nr. 827702 vom 26. Januar 1970, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1972-1974, rückzahlbar am 26. Januar 1975.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 30. Dezember 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (837⁹)

5000 Aarau, den 27. Juni 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 27 000.- Inhaberschuldbrief vom 4. Juli 1921, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 1110, Plan 11, Parzelle 976, lautend auf die Firma E. Klingelfuss & Co. in Liquidation, als Schuldnerin.

An den unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 30. Juni 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (838⁹)

5000 Aarau, den 27. Juni 1973

Bezirksgericht

Die Kraftloserklärung von

1. Fr. 3000.- Inhaber-Kassenobligationen Nrn. 246338/40 zu 5 % Zins, ausgestellt am 5. September 1968 durch den Schweizerischen Bankverein Basel, fällig am 5. September 1973, mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1969, 1970, 1971 und 1972 zu je Fr. 50.- und Bruchzinscoupon per 5. September 1973 zu Fr. 44.45.

2. Fr. 1000.- Inhaber-Kassenobligation Nr. 253733 zu 5 % Zins, ausgestellt am 31. Dezember 1968 durch den Schweizerischen Bankverein Basel, fällig am 30. Dezember 1973, mit Jahrescoupons per 30. Dezember 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973 zu je Fr. 50.-

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 13. Juni 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 27. Dezember 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (805⁹)

4000 Basel, den 18. Juni 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 2000.-, eingegangen am 2. September 1924, 6. Pfandstelle, Vorgang Fr. 11 000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 497, 71, 350, 393 und 525, Grundbuch Eschenbach, der Geschwister Anna, Marie und Ulrich Müller, Handlung, Eschenbach.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (846⁹)

6280 Hochdorf, den 3. Juli 1973

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf:
Leu

Der unbekannte Inhaber des vermissten Kassascheines von Fr. 5000.- der Ersparniskasse Nidau, Nr. 15283, ausgestellt am 24. Mai 1971, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen sechs Monaten, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Auf diesem Titel ist ein richterliches Zahlungsverbot erlassen. (841⁹)

2560 Nidau, den 27. Juni 1973

Der Gerichtspräsident I:
M. Stebler

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3200.-, eingetragen 18. März 1930, Belege Serie I Nr. 3097, haftend im 1. Rang auf Gsteig Grundbuchblatt Nr. 160 dem Bortfangheimwesen der Erbenegemeinschaft der Frau Luise Reuteler-Gyger sel., Emanuels Ehefrau, von Saanen, in Feuteroey, Gemeinde Gsteig.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (839⁹)

3792 Saanen, den 28. Juni 1973

Der Gerichtspräsident von Saanen I:
W. Moor

Es werden vermisst:

- Kapitalverschreibung Ziff. 12 um Fr. 527.47, datiert 1853, 19. März 1956, Kapitalvorgang: Fr. 1223.01, Debitor: Wwe Marianna von Euw, Kreditor: Frau Euphrosina Holdener.
- Kapitalverschreibung Ziff. 16 um Fr. 879.12, datiert 25. September 1859, Kapitalvorgang: Fr. 4036.19, Debitor: Josef Balthasar Holdener, Kreditor: Wwe Marianna Holdener.
- Auskaufbrief Ziff. 17 um Fr. 200.-, datiert 15. Mai 1863, Kapitalvorgang: Fr. 4915.31, Debitor: Josef Balthasar Holdener, Kreditor: Magdalena Holdener.

a-c haftend auf GB Nr. 81 «obere Spätzerneid», Lauerz (heutiger Eigentümer: Anton Bürgi, Heubühl, Lauerz).

Die unbekannten Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert eines Jahres vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (842⁹)

6430 Schwyz, den 28. Juni 1973

Die Bezirkskanzlei

Es wird vermisst:

Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie E Nr. 90578, über Fr. 1000.-, 4 1/4 %, Inhabertitel, mit festem Verfall per 31. Juli 1971. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier der unterfertigten Amtsstelle inner 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (843⁹)

6430 Schwyz, den 28. Juni 1973

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.-, ausgestellt am 4. Dezember 1933, lautend auf Jakob Nänny, geboren 1885, Fabriknachtwärter, von Herisau, wohnhaft in Oberschottikon-Elsau, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum der Erbenegemeinschaft des Jakob Nänny stehenden Liegenschaft in Oberschottikon, bestehend aus:

- Einem Wohnhaus nebst Hofstatt und ca. einer Acre Gemüsegarten,
 - Ca. 7.70 Aren Acker im Würleracker,
 - Einer Scheune, Stall und Hühnerhaus nebst ca. 16,62 Aren Land im Würleracker und obern Zelgli.
- (Tagebuch 1933 Nr. 485, Pfandtitel Verz. Nr. 175, Gesch. Prot. A. Bd. 4 pg. 67 Nr. 84, Grundprot. Elsau Bd. 16 pg. 231/2).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (13⁹)

8400 Winterthur, den 2. Juli 1973

Im Namen des
Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. O. Brunner

Par ordonnance du 3 juillet 1973, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

5% Bon de caisse de fr. 7000.- au porteur, no 585306 de la Banque de l'Etat de Fribourg, avec coupons du 1^{er} octobre 1973 au 1^{er} octobre 1977 attachés, échéant le 1^{er} octobre 1977.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (847⁹)

1700 Fribourg, le 3 juillet 1973

p.o. le Greffier du Tribunal:
Plancherel

Le juge-instructeur du district de Sierre à la requête de MM. Julius Bär et Co, banquiers, à Zurich, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 31 décembre 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

l'action au porteur Aluminium Suisse SA No 226 630, avec les coupons No 9 et suivants. (844⁹)

3960 Sierre, le 2 juillet 1973

Le Juge-instructeur:
P.-A. Berclaz

Le détenteur inconnu des feuilles de coupons, avec les coupons Nos 15 et suivants et les talons, appartenant aux actions nominatives de la société Nestlé Alimentana SA, à Vevey, Nos 1044 831 à 1 044 835, est sommé de produire ces coupons et talons au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 15 janvier 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (848⁹)

1800 Vevey, le 3 juillet 1973

Le président du Tribunal:
J. Raymond

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 27 juin 1972, publiée dans la FOSC des 29 juin 1972, No 150, page 1713, 30 juin 1972, No 151, page 1733, 3 juillet 1972, No 153, page 1752, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 25 000.- en faveur de Fritz Gränicher, du 24 septembre 1956 Serie IIG No 3508; grevant en 2^e rang l'immeuble No 73 de Sonvilier, lieu dit «Aux Brues», habitation-fabrique No 32, assise, aisanse, jardin d'une contenance de 12,72 ares ayant une valeur officielle de fr. 656 000.-, appartenant à la société en nom collectif «Fritz Gränicher et Cie», avec siège à Sonvilier. (845⁹)

2608 Courtelary, le 2 juillet 1973

Le président du Tribunal:
Jean-Louis Favre

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Eisen- & Stahlwarenfabrik AG (Usine d'articles en fer et acier SA) bisher in Sissach, nun in Basel, Aeschengraben 10

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Eisen- & Stahlwarenfabrik AG, nun in Basel, hat in der Generalversammlung vom 4. Juni 1973 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Eisen- & Stahlwarenfabrik AG in Liq. (Usine d'articles en fer et acier SA en liq.) durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 8. August 1973 bei der Fides Treuband-Vereinigung, Elisabethenstrasse 43, in Basel, anzumelden. (A419⁹)

4000 Basel, den 22. Juni 1973

Der Liquidator

Nuco A.-G. Marbach, Marbach SG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1973 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Firma Strumpffabrik Flexy AG, St. Gallen, beschlossen.

Die Gläubiger der Nuco A.-G. Marbach werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats, gerechnet von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A426⁹)

9437 Marbach SG, den 2. Juli 1973

Der Verwaltungsrat

Société Anonyme Solete en liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1973 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche samt Belegen unverzüglich dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A417⁹)

8001 Zürich, den 27. Juni 1973

Für die Liquidatoren:
Dr. Stefan Kraft
Talstrasse 11, 8001 Zürich

Société Immobilière Rue Jean-Robert Chouet 14, Genève

Société Immobilière Grand-Pré «F», Genève

1^{er} appel aux créanciers

Dans le cadre d'une révision comptable, le soussigné invite les créanciers des sociétés immobilières précitées à lui annoncer leurs créances dans les 6 mois. (A421⁹)

1211 Genève, le 28 juin 1973

Joseph Ziegler, Expert-comptable
3, rue du Conseil-Général
Case postale 312
1211 Genève 11

Sapra SA in liquidazione, Minusio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Sapra SA, tenuta il 22 mai 1973, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione ai liquidatori designati dalla predetta assemblea, dott. Desiré Genni e Adriano Bernasconi, c/o ing. Giancarlo Merlini, via San Quirico, Minusio. (A427⁹)

6600 Locarno, il 2 luglio 1973

Sapra SA in liquidazione

Tigullio SA, Roveredo

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1973 della società ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 150 000.- a fr. 50 000.- mediante l'annullamento di 100 azioni al portatore di fr. 1000.- ciascuna, con i numeri da 51 a 150, che saranno rimborsate al valore nominale.

Gli eventuali creditori della società vengono invitati, a senso dell'articolo 733 CO, a voler notificare, entro due mesi della terza pubblicazione, i loro crediti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata diretta alla Fiduciaria di Lugano SA, Viale Stefano Franscini 10A, 6901 Lugano. (A424⁹)

6901 Lugano, il 26 giugno 1973

L'amministratore unico:
Avv. G. Kessler

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

264384. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 17 Uhr. Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel, Erlachstrasse 8, Bern. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke Nr. 145996. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1973 an. - Zur Benutzung der Kollektivmarke sind jene Fabrikanten, Händler und Mitglieder von Verbänden berechtigt, mit welchen die Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel Verträge abgeschlossen hat.

Pharmazeutische Spezialitäten, die laut Gutachtenantrag der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel an die Kantone zum Verkauf in Apotheken ohne ärztliches Rezept freigegeben sind. (Int. Kl. 5)



264385. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 17 Uhr. Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel, Erlachstrasse 8, Bern. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke Nr. 145997. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1973 an. - Zur Benutzung der Kollektivmarke sind jene Fabrikanten, Händler und Mitglieder von Verbänden berechtigt, mit welchen die Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel Verträge abgeschlossen hat.

Pharmazeutische Spezialitäten, die laut Gutachtenantrag der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel an die Kantone zum Verkauf in Apotheken nur gegen ärztliches Rezept abgegeben werden dürfen. (Int. Kl. 5)



264386. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 17 Uhr. Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel, Erlachstrasse 8, Bern. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke Nr. 145998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1973 an. - Zur Benutzung der Kollektivmarke sind jene Fabrikanten, Händler und Mitglieder von Verbänden berechtigt, mit welchen die Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel Verträge abgeschlossen hat.

Pharmazeutische Spezialitäten, die laut Gutachtenantrag der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel an die Kantone zum Verkauf in Apotheken nur unter verschärfter Rezeptpflicht abgegeben werden dürfen. (Int. Kl. 5)



264387. Hinterlegungsdatum: 6. April 1973, 17 Uhr. Juki Co., Ltd., 7, 5-chome, Yaesu, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Nähmaschinen sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 7)

baby lock

264388. Hinterlegungsdatum: 6. April 1973, 18 Uhr. Liquid Paper Corporation, 9130 Markville Drive, Dallas (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Flüssiger Korrekturlack. (Int. Kl. 16)



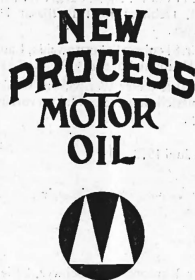
264389. Date de dépôt: 6 avril 1973, 12 h. Distillerie Valaisanne et Fabrique de sirops et liqueurs «Diva S.A.», Uvrier-Sion (Valais). - Fabrication et commerce.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 32, 33)



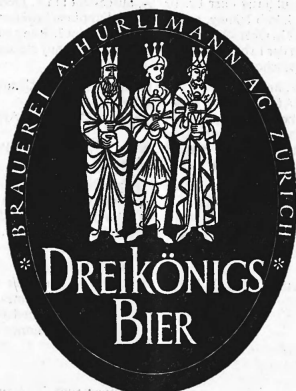
264390. Hinterlegungsdatum: 7. April 1973, 11 Uhr. Messmer & Co., Konsumstrasse 11, Goldach (St. Gallen). - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 145657. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1973 an.

Schmieröle für Benzin- und Dieselmotoren. (Int. Kl. 4)



264391. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 17 Uhr. Brauerei A. Hurlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146607. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1973 an.

Bier. (Int. Kl. 32)



264392. Hinterlegungsdatum: 13. April 1973, 8 Uhr. D. Byford & Company Limited, Blackbird Mills, Abbey Lane, Leicester (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



264393. Hinterlegungsdatum: 13. April 1973, 17 Uhr. Maschinenfabrik Brem AG, alter Zürichweg 6, Schlieren (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Auswuchtgeräte. (Int. Kl. 9)



264394. Hinterlegungsdatum: 13. April 1973, 17 Uhr. Maschinenfabrik Brem AG, alter Zürichweg 6, Schlieren (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Auswuchtgeräte. (Int. Kl. 9)



264395. Date de dépôt: 13 avril 1973, 14 h. A. et P. Paillette (société à responsabilité limitée), 24, rue Lafayette, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7179.

264396. Date de dépôt: 13 avril 1973, 19 h. Franco Monti, Via Boccaccio 18, Milan (Italie). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 146177. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 avril 1973.

Montres. (Cl. int. 14)



264397. Date de dépôt: 13 avril 1973, 17 h. Métalem S.A., 9bis, rue du Midi, Le Locle (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, notamment cadrans d'horlogerie, signes horaires, appliques, boîtes et bracelets en métal précieux, métal vil et en matière plastique. (Cl. int. 14)



264398. Date de dépôt: 9 avril 1973, 15 h. Spera S.A., 4, rue de l'Industrie, Tramelan (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 145582. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 février 1973.

Articles d'horlogerie, notamment montres, parties des dits. (Cl. int. 14)

Dauphine

Aare - Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Aktiven		Bilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.				Fr.
Anlagen, Gebäude und Grundstücke	270 636 533.43	Grundkapital	130 000 000.—		
Anlagen im Bau	6 044 943.03	Offene Reserven	48 030 000.—		
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler, Materialvorräte		Obligationenkapital	253 221 000.—		
und unvollendete Installationen	5 668 430.59	Vorschüsse	30 705 528.15		
Debitoren, Bankguthaben, Kasse	103 425 074.06	Verfallene Coupons, pro rata-Obligationenzinsen	39 041 621.20		
Beteiligungen und langfristige Anlagebenützungsrechte, Wertschriften	136 450 577.30	Kreditoren	4 490 544.25		
		Langfristige Anlagebenützungsrechte Dritter	10 622 356.10		
		Dividende und statutarische Vergütungen	358 306.11		
	522 225 558.41	Vortrag auf neue Rechnung	522 225 558.41		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1973		Ertrag	
	Fr.				Fr.
Betriebskosten und Steuern	33 090 053.42	Vortrag vom Vorjahr	312 856.19		
Abschreibungen	12 696 168.45	Ergebnis des Energiegeschäftes	42 620 206.95		
Reingewinn inkl. Vortrag vom Vorjahr	11 430 662.21	Ertrag der Beteiligungen, Aktivzinsen, diverse Einnahmen	14 283 820.94		
	57 216 884.08		57 216 884.08		

Bank von Ernst & Cie. AG, Bern, Marktgasse 63/65

Bilanz per 31. März 1973 für das Geschäftsjahr vom 1. April 1972–31. März 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	7 339 377.79	Bankenkreditoren auf Sicht	4 179 255.25
Bankendebitoren auf Sicht	8 230 071.18	Bankenkreditoren auf Zeit	50 193 959.25
Bankendebitoren auf Zeit	36 045 250.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 816 585.95
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	1 664 145.70
Wechsel und Geldmarktpapiere	879 575.50	Kreditoren auf Zeit	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 567 430.49	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 597 556.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	19 407 941.32	Depositen- und Einlagehefte	1 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 098 251.35	Kassaoobligationen	6 852 945.28
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 000 000.—	Sonstige Passiven	11 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17 569 653.10	Aktienkapital	2 300 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	364 722.35	Ordentliche Reserve	1 700 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	53 187.—	Spezialreserve	36 234.25
Hypothekaranlagen	80 000.—	Saldovortrag auf neue Rechnung	
Wertschriften	7 437 398.—		
Dauernde Beteiligungen	178 447.—		
Sonstige Aktiven	1 052 350.50		
	104 840 681.88		104 840 681.88

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. März 1973

	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Bund	3 109 942.—		
Kantone und Gemeinden	405 460.—		
Banken	1 037 192.—	4 552 594.—	
Inländische Pfandbriefe		197 428.—	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	452 579.—		
Finanzgesellschaften	17 688.—		
Andere	196 496.—	666 763.—	
Ausländische Obligationen:			
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	145 576.—		
Andere	1 585 381.—	1 730 957.—	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		289 656.—	
		7 437 398.—	

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen per 31. März 1973

	Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	178 447.—
Gesamtbetrag der Auslandaktiven:	51 313 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 370 000.—
– über 90 Tagen	5 850 000.—

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1973		Ertrag	
	Fr.				Fr.
Passivzinsen	3 175 225.63	Aktivzinsen	4 713 452.76		
Bankbehörden und Personal	1 928 563.80	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	140 820.19		
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	126 467.80	Kommissionsertrag	3 022 572.88		
Geschäfts- und Bürokosten	845 049.05	Ertrag aus Handel mit Devisen- und Edelmetallen	394 575.24		
Steuern	670 012.60	Wertschriftenertrag	559 321.04		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	665 628.88	Verschiedenes	313 067.58		
Reingewinn pro 1972/73	1 732 861.93				
	9 143 809.69				9 143 809.69

Zusätzliche Verteilung des Reingewinnes per 31. März 1972

	Fr.
Spezialreserve 31. März 1972	750 000.—
Saldovortrag	73 372.32
	823 372.32
Verteilung:	
	Fr.
Zusatzdividende 7% auf das Aktienkapital von Fr. 11 000 000.—	770 000.—
Zuweisung an die ordentliche Reserve	50 000.—
Neuer Saldovortrag auf Rechnung 1972/73	3 372.32
	823 372.32

Verteilung des Reingewinnes per 31. März 1973

	Fr.
Reingewinn 1972/73	1 732 861.93
Saldovortrag vom Vorjahr	3 372.32
	1 736 234.25
Verteilung:	
	Fr.
Zuweisung an die Spezialreserve	1 700 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	36 234.25
	1 736 234.25

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Decreto del Consiglio federale
concernente i sopraprezzi sui foraggi

DCF del 30 maggio 1973 che lo modifica

Il Consiglio federale svizzero decreta:

I

L'articolo 1 del decreto del Consiglio federale del 20 dicembre 1972 concernente i sopraprezzi sui foraggi è modificato come segue:

Voce di tariffa	Designazione della merce	Sopraprezzo per 100 kg di peso sdoganato Fr.
1001.12	Frumento e grano segalato, denaturato:	
	— da foraggio	2.—
	— per usi tecnici	1.—
ex 1005.01	Granoturco:	
	— da foraggio	2.—
	— per alimentazione umana	1.—

II

I sopraprezzi, di cui al numero I, sono applicabili a tutte le merci acetate in dogana a contare dall'entrata in vigore del presente decreto.

III

La Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi è incaricata dell'esecuzione.

Le disposizioni finora vigenti rimangono nondimeno applicabili ai fatti accaduti durante la loro validità.

Il presente decreto entra in vigore il 1° giugno 1973.

Berna, il 30 maggio 1973

In nome del
Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Bonvin
Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Ordinanza
concernente l'esposizione dei prezzi al minuto

(Del 12 giugno 1973)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 1 capoverso 3 del decreto federale del 20 dicembre 1972 concernente la vigilanza su i prezzi, i salari e i profitti, ordina:

1 Campo d'applicazione

Art. 1. Principio

Per le merci offerte in vendita al consumatore diretto, devono essere esposti i prezzi al minuto.

Art. 2. Eccezioni

L'obbligo di esporre i prezzi non si applica ai generi di vendita nei quali il prezzo può unicamente essere comunicato oralmente (incanti, aste volontarie, vendite di propaganda e altri sistemi analoghi).

Art. 3. Riserva

Sono riservate disposizioni competitive della Confederazione e dei Cantoni sull'obbligo d'esporre i prezzi.

Art. 4. Definizione

I prezzi al minuto sono prezzi di vendita netti. I ribassi, i ristorni e gli altri vantaggi analoghi, che non sono concessi al momento dell'acquisto, devono essere designati come tali.

Sono parificati alle vendite i negozi giuridici che, economicamente, esplicano effetti identici o simili.

Art. 5. Obbligo di esporre

L'obbligo di esporre spetta al proprietario o all'esercente di servizi di vendita d'ogni genere (commerci, negozi, aziende, ecc.), nei quali le merci sono vendute al consumatore diretto.

2 Modo d'esposizione dei prezzi

Art. 6. Unità di vendita

Dall'esposizione dei prezzi deve risultare inequivocabilmente l'unità di vendita o di misura (prezzo, dozzina, chilogrammo, litro, metro, ecc.), cui si riferisce il prezzo di vendita netto.

Art. 7. Evidenza e leggibilità

L'indicazione del prezzo per il pubblico dev'essere evidente e facilmente leggibile. Va apposta direttamente sulla merce (iscrizione, stampa, etichetta, ecc.). Ove questo procedimento fosse inattuabile per motivi tecnici, oppure irrazionale a cagione del numero elevato delle merci identiche o simili ovvero delle loro caratteristiche di lusso, l'indicazione può essere fatta in un altro modo, purché sia evidente e facilmente leggibile, nel luogo di vendita (cartelli sugli scaffali, cataloghi, listini dei prezzi, ecc.).

Art. 8. Industria alberghiera

Negli esercizi, in cui si servono professionalmente cibi e bevande, i prezzi devono essere esposti in un luogo adeguato o tenuti a disposizione della clientela, in modo che essa possa consultarli agevolmente.

L'esposizione dei prezzi deve indicare chiaramente se il servizio è compreso o no.

Dall'esposizione dei prezzi dei liquori spiritosi, del vino, della birra e delle acque minerali devono risultare le unità di misura corrispondenti.

3 Divieto d'indicare parecchi prezzi

Art. 9

È vietato indicare altri prezzi, oltre al prezzo al minuto determinante, anche nel caso in cui siano bifatti o si riferiscano ad una validità anteriore. Sono riservate le riduzioni dei prezzi indicativi di mercato, le diminuzioni stabilite nel quadro di una campagna di vendita, come anche le vendite speciali e le liquidazioni.

4 Vigilanza e disposizioni penali

Art. 10. Vigilanza

I competenti uffici cantonali vigilano sull'applicazione corretta delle presenti disposizioni e ne denunciano le infrazioni ai tribunali competenti.

Art. 11. Procedimento penale

Le infrazioni alla presente ordinanza sono punite secondo le disposizioni del decreto federale del 20 dicembre 1972 concernente la vigilanza su i prezzi, i salari e i profitti.

Il procedimento penale incombe ai Cantoni.

5 Disposizioni transitorie e finali

Art. 12. Disposizione transitoria

I imballaggi esistenti, recanti l'indicazione stampata del prezzo e non corrispondenti alle presenti disposizioni, possono essere utilizzati, al più tardi, fino al 31 dicembre 1973.

I listini dei prezzi dell'industria alberghiera, già stampati per la stagione estiva 1973 ma non corrispondenti all'articolo 8 capoverso 3 della presente ordinanza, possono essere utilizzati, al più tardi, fino al 31 ottobre 1973.

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica può concedere, in casi giustificati, una proroga del termine d'adeguamento.

Art. 13. Abrogazione del diritto anteriore

Sono abrogati gli articoli 3, 4 e 10 capoverso 2 dell'ordinanza del 10 gennaio 1973 concernente la vigilanza su i prezzi, i salari e i profitti.

Art. 14. Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1973.

Berna, il 12 giugno 1973

In nome del
Consiglio federale svizzero,
Il presidente della Confederazione:
Bonvin
Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Konkurse und Nachlassverträge
von im Handelsregister eingetragenen Firmen
Faillites et concordats
de maisons inscrites au registre du commerce

Juni - 1973 - Juin

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvrures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	8	1	9	—
Bern	3	—	3	1
Luzern	—	—	—	2
Schwyz	—	—	—	1
Nidwalden	1	—	1	—
Glarus	1	—	1	—
Zug	1	—	1	—
Fribourg	4	1	5	1
Solothurn	1	—	1	—
Basel-Stadt	1	—	1	—
St. Gallen	1	—	1	—
Graubünden	1	—	1	2
Aargau	2	—	2	1
Thurgau	2	—	2	—
Ticino	—	4	4	—
Vaud	5	2	7	—
Valais	2	—	2	—
Neuchâtel	2	2	4	—
Genève	5	5	10	—
Total Juni 1973	43	15	58	8
Total Juni 1972	40	11	51	10
Januar/Juni 1973	217	68	285	40
Januar/Juni 1972	251	85	336	53

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Sion: Association suisse des femmes universitaires section valaisanne 19-10455. - Hanhart Bernard instructeur pilote 19-21724.

Soleffburg: Electro-Haushalt AG 45-2322. - Jannella Antonio 45-2205.

Sonvilier: Cantoni Rose-Marie 23-8162. - Gonthier Thérèse 23-9076.

Spiez: Steiner-Jaquenoud Claude et Claudine 30-34659.

Spreitenbach: Guzzon Crafoa Frau 84-23458. - Meier Karl Baunternehmung 50-17443.

Stäfa: Frauenverein Stäfa Gemeindestube 80-21326. - Scherer Bruno Zeitungsvertrieb 80-12848. - Zürich, Verheeres-Kadetten-Verband 80-19782.

Steffisburg: Dorf: Stauffer Ernst 30-58564.

Stettin: Stettin: Schneider-Coonks Hannes u. Pirocka 30-62600.

Stein AR: Egger Richard 90-33718. - Naegeli-Kuhn Arthur lic.oec. 90-20401.

Stein am Rhein: Schachl Rudolf 85-10969.

Steinhausen: Frei Guido Versicherungs-Inspktor 60-16729.

Stetten SH: Ganzoni-Strasser Noll Dr. med. 82-2154.

Sobingen: Ingold Heinz 45-13956. - Müller-Aebi Hermann maschinelle Erdarbeiten 45-3789.

Subri: Basler Anita 50-23143. - Fuhrer Gottfried Schreiner 50-20428. - Schmid Thomas 50-26413.

Sursee: Beratungs- und Buchhaltungsring Luzern Landwirte 60-2921.

Tägerig: Frischknecht Ernst Büschikon 50-17445.

Tamins: Jörmann Emil 70-4270.

Teufenthal: Hirsch Hansrudolf Käserli 25-8649. - Kaiser Rudolf Baugeschäft Gerolfingen 25-8765.

Teufenthal AG: Fas Trudi 50-23139. - Vogt-Bircher Hans u. Heidi 50-22951.

Thalwil: Albrecht-Erb Hans und Frieda 80-72649.

Thayngen: Schweiz. Verband evang. Arbeitnehmer Sekt. Thayngen 82-2169.

Thun: Benedetti Christine Frau Dürrenast 30-63277. - Haldemann Hans 30-58565. - Kappeler-Greuter Heinrich u. Maria 30-35629. - Krähenbühl R. Baureinigung Dürrenast 30-17479. - Ramseler Alfred 30-50307. - Schulthess Bruno Speditionschef Dürrenast 30-60502.

La Tour-de-Peilz: Castelletti Mario 10-56571. - Charrière Gaston 18-7824. - Porret Georges 18-7822. - Richon Gérard électricité-téléphone 18-5996.

Zenger Rolf revêtements de sols 18-5994.

Tschiers: Gross Mario Handschmied 70-3555.

Tünn: Hofer Theresa 25-41863.

Ueberstorf: Düst-Krattinger Rosa Niedermatten 17-21173.

Uetendorf: Baumann Fritz 30-58259.

Uetikon am See: Steiger-Schärer L. Frau Stoffe 87-3154.

Urdorf: Allera Virgil Kaufmann 17-90542. - Fasulo Anna-Maria 17-90526. - Gehring Max techn. Angest. 80-72629. - Keller Rolf Kaufmann 80-72653. - Müller Rosmarie Primarlehrerin 80-72621. - Rusec Nevenka Frau 84-23460. - Rusec Stefan 84-23461. - West Siegfried Industriekaufmann 80-25963.

Uster: Bossard-Nay Kurt u. Beita 84-23500. - Mazza Foré u. Rosi 84-23467. - Merki Rico jun. Chauffeur 84-23509. - Mettler Hans Malergeschäft 84-7137. - Schneider Alfred u. Ingrid 84-23503. - Schweiz. Bankge-

sellschaft 80-1480. - Vetsch Rolf Gartengestaltung 80-13599. - Zürcher Schulsynode Versammlung 1973 80-27787.

Valloir: Ruggier Albert 10-56582.

Vaux-sur-Mur: 2 Camps romands de formation actualité et biblique 18-5998.

Vendinour: Woller Marc 25-31166.

Vignanello: Agostini Giovanni 69-16732.

Villaraz: Gollard Claire 17-21169.

Villars-sur-Ollon: Jung Arlette 10-42676.

Villaz-St-Pierre: Despont Irène 10-43298.

Vully: De Joyet Bernadette Mille institutrice 18-7825.

Villeret: Carrosserie Nouvelle Humbert S. 23-3410.

Villmergen: Karrer Erwin Heizungsmonter 80-72626. - Merkli Margrith 50-26415.

Volkskult: Maarsen J.D. Hegnau 84-23486.

Vouvry: Favez Gilbert 10-56580.

Vufflens-la-Ville: Unger Jacques 10-43292.

Wädenswil: Rager Hans-Rudolf Bauführer 87-7130. - Schweiz. Skibobin-Struktoren Verband SSBV 80-26329.

Walde AG: Müller Werner 50-20812.

Waldkirch: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Waldkirch 90-10411.

Wattwil: Fischer-Kees H. und V. 90-33706.

Weesen: Menzi-Bühler Kaspar 87-128.

Weinfelden: Bähler Hermann 85-10965.

Weinikon: De Vita Maria Frau 84-23454.

Wettingen: Conz-Rothengruber Rudolf u. Waltraud 50-20834. - Ehrsam Erwin 50-26409. - Ghosh Tushar Ing. 50-20229. - Ursprung Gebhard techn. Vortretungen 50-17447.

Wetzwil: Luchsinger Regula Sr. Krankenschwester 80-72618.

Wetzikon: Mesor AG 80-2159. - Nufer & Co 84-9689. - Suozzi Donato 84-23418.

Widnau: Al-Jazzawi Adnan Dr. med. dent. 90-10531.

Wil SG: Blaukreuzverein 90-20411. - Egger Paul 90-31118.

Winterthurg: Fluggenossenschaft Götalen 30-34065.

Winterthur: Benes Libuse Frau 84-23479. - Bretscher-Peter Hans Tiefbauzeichner 84-20567. - Contento Giovanni Sanitärmonter 84-23468. - EHC AP-Winterthur-Nord 84-9308. - Fröhlich-Müller G. u. A. 84-20176. - Gehr Robert u. Hildegard 84-23482. - Ghazwini-Reiniger Mortaza 84-23469. - Hartritz-Müller M. u. E. 84-23477. - Huber-Strasser Heinz 84-23176. - Hutter-Graber Edgar u. Theres 84-23480. - Hüwiler-Hauri Paul u. Susanne 84-32154. - Meuli Albert u. Dolores 84-23473. - Meyner Ernst 84-23475. - Monsch Arnold 84-23442. - Schneid Horst 84-23485. - Steiner-Lanz Arthur 84-23496. - Tscharnier Maria 84-23502. - Venner-Binggeli Walter u. Klara 84-23251. - Vicky-Singers V. Frank 84-5050. - Widmer-Friedrich Albert 84-23483. - Zimmermann Alois 84-23476. - Zimmermann Oskar und Thilde 84-23481.

Wuppenau: Brechtli Ernst kaufm. Angestellter 85-10968.

Würenlos: Wiederkehr Walter 50-20058.

Yverdon: Paillard Pierre 10-23837. - Pharmacie Bel-Air Jacques Matossi pharm. 10-27807. - Société pour la sauvegarde du patrimoine 10-21852.

Zoffingen: Frösch Hulda 46-10267.

Zollikofen: Ziegler Joseph 84-23419.

Zollikofen: Spar u. Eihkasse in Bern Agentur Zollikofen 30-8043. - Valtz Maria Frau Hans-Rudolf Bauführer 80-51953.

Zollikon: Sütterlin-Amsler August und Anna 80-71613.

Zürcher: Ersparniskasse der Stadt Solothurn 45-68. - Soloth. Leihkasse Solothurn 45-68.

Zug: Accounta AG 80-7998. - Matter & Co Teppiche Möbel- und Dekorationsstoffe en gros 80-9052.

Zuzwil: Keller Walter kaufm. Angest. 80-72656.

Zürich: Alder Rudolf Gravier-Atelier 80-33804. - Arnold-Stäubli A. und M. Bäckerei Konditorei 80-12814. - Arnold Werner 84-32131. - Aydin Fatma Frau 84-23463. - Bebbler-Hollenweger Alb. und R. 80-62968. - Bill Andrea Fotoassistentin 80-72646. - Bissig Anton pens. SBB-Beamter 80-35594. - Blaukreuz-Verein Zürich-Affoltern 80-26186. - Bly Doris 84-23492. - Borsod-Lengyel Ludwig und Komlós 80-72637. - Boutinelli Marco Wäscherei Ueberland 80-66641. - BP Tennis Club 80-44550. - Braun-Forlin Earl u. Fanny 84-23478. - Briegel Maria 17-90513. - Buchli Ruedi 84-32178. - Buchs R. Vertreter 80-72632. - Cusati Leonilda Frau 84-23453. - De Geo Giuseppe Frau 84-23491. - Divine Light Mission 80-45270. - Divine Light Mission Shirahs Publications 80-42690. - Douvè Ella 17-90527. - Durst Eduard u. Maria 17-90525. - Eichenberger Elisabeth 17-90537. - Eisler Patrick Chemielaborant 80-72624. - Elmer Elisabeth Bankangestellte 80-72635. - Esslinger Elisabeth Buchhalterin Prokuristin 80-71487. - Feer Stephanie kaufm. Angest. 80-72636. - Flace Nicla 84-23487. - Friedli Werner u. Rosmarie 17-90511. - Fussball-Club Zürich Aktion Töbel 80-9855. - Gadiant Markus San.-Zeichner 80-72665. - Gazette-Verlag Roland Hauer 80-3533. - Geiger Alfred Wagenführer V.B.Z. 80-72651. - Geisler Hans 80-45463. - Gemischchor des Singvereins Harmonie Zürich 80-57343. - Gesellschaft Schweiz. EDV-Berater und Software-Hersteller (GES) 80-37290. - Göggel Albert Politbeamter 17-90541. - Gomez Theresa Frau 84-23448. - Grani-Storli Lidio und Luciana 80-71774. - Greidig Peter Kaufmann 17-90506. - Grellmann Helmut 17-90521. - Gurini Emma 17-90538. - Gutbrod Silvia 17-90528. - Harm Franz Metzger 80-72639. - Hartmann Georg Lehrer 80-71095. - Hofer Werner 84-23499. - Hofmann Hans-Ulrich 17-90526. - Hupel Brunner Kurt und Sonja 80-72638. - Interessengemeinschaft öffentlicher Verkehr Zürich (IGÖV) 80-34128. - Irman-Bühn Georges und Gerlinde 80-70629. - Julien Margrit Kosmetik 17-90522. - Jungwacht St. Theresia 80-28640. - Kaiser David 84-23455. - Krebs Bluma Büroangestellte 80-72641. - Landolt Esther 17-90540. - Lang Johann Verkäufer 80-86738. - Lopez Aurora Frau 84-23450. - Marcuetti Mauro 84-2167. - Maridor Dominique med. Laborant 80-70276. - Meyer Doris Betriebskellnerin PTT 84-32132. - Meier Werner Walter 80-72648. - Mendel Jürgen 84-23484. - Meyer Richard Agentur 80-17448. - Moser Ernst E. 17-90524. - Moser Katharin kaufm. Angest. 80-72666. - Murali Franz kaufm. Angest. 80-72662. - Nater Hildegard Filialleiterin 80-72643. - Noblesse SA 80-8315. - Perez Elisa Frau 84-23449. - Piana Viviana 17-90534. - Popp Paul Dr. med. dent. Zahnarzt 80-37766. - Prestigiacomo Julio 84-23490. - Ramirez Manuela Frau 84-23456. - Schütz Pasqua Frau 84-23457. - Schürer Hansueli stud. phil. 80-51849. - Rütische Hans R. Kaufmann 80-51850. - Ruitshaus Sophie Fr. 85-10962. - Salzmann Reinhard u. Marguerite 17-90533. - Schärer-Wynne Willy und Margery 80-72633. - Schelling Alfred u. Gertrud Vertreter 17-90519. - Schenkel-Schaub Frieda 84-23488. - Scherer Bruno Zeitschriftenvertrieb 80-12848. - Schmidt Detlef Zahnarzt 80-37557. - Schöch Lilly Frau Hausfrau 80-72631. - Schoch-Maurer W. und A. 80-72661. - Schürer Monika 84-23495. - Schürer Hansueli stud. phil. 80-36412. - Schwarz Peter Dr. iur. Rechtsanwält 80-72377. - Schweizer Briefmarken Sammlergilde St. Gabriel Rundsendedienst 80-33518. - Schweizer Hans 17-90507. - Schweiz. Verb. Volksdienst Lunch-Room d. Vita Lebensversicherungs-AG 80-17486. - Schweiz. Volksk. Nova-Park 80-2528. - Silberger Bertha Fr. 80-72642. - Sinding Hermelinda Fr. 84-23452. - Sönder Otto Kaufm. 80-72657. - Staudemann Heinz techn. Angest. 80-62449. - Stimpfle Franz 84-23498. - Süssi-Dunz Hedwig 80-71238. - Trutmann Felix Maschinenschlosser 17-90502. - Tschopp Georg techn. Angest. 80-61751. - Tschudi Franz Verkäufer 80-72645. - Turay-Demötör Kathy 80-45571. - Türksever Mukkades 84-23447. - Tütsch Markus 17-90508. - Ulrich G. Allg. Gebäude-Reinigung 80-20043. - Valsecchi V. Gran-Café 80-34322. - Verein Poch-Verlag 80-19940. - Veteranen-Sektion des Turnvereins Zürich-Affoltern 80-25228. - Walcher Ernst Mosiva 80-24895. - Walther-Kaiser Hans u. Hedwig 84-23474. - Walter Kurt 17-90539. - Walter Jürg lic. rer. pol. 80-32466. - Weber-Struter Hans u. Heidi 80-72658. - Weiss AG Peter 80-8372. - Wenk-Arbeiter Rudolf und Evelyn 80-72625. - Wetti-Denzler A. und D. 80-72640. - Widmer Erich Kaufmann 84-23451. - Wyss Rita Sozialarbeiterin 80-72654. - Wyssmann Hans dipl. Ing. ETH 80-45490. - Yugotours AG 80-18516. - Zeller Willy 17-90518.

Zürich: BE: Ruter Fritz Landwirt 30-35138. Ruggell FL: Auto Center Establishment 90-20402.

Sehaan FL: Postamt 90-4134.

Vaduz FL: Postamt 90-4262. - Safemco Selected American Funds Enterprise Management Company Establishment 90-20408.

Kadelburg über Waldshut (Deutschland): Christiansen Ottmar u. Helga Küssberg 50-11115.

Nettetal (Deutschland): van Waveren & Zonen M. GmbH 80-47172.

Wiesbaden (Deutschland): Matten Erwin 40-23372.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

4% (früher 6%) Äussere Anleihe des Deutschen Reiches von 1930 «Zündholzanleihe»

(Valoren-Nr. 291 414)

Am 12. und 13. Juni 1973 wurde in Anwesenheit eines Notars die Auslösung von Zertifikaten über \$ 487.700.— Nennwert zur Einlösung per 15. Juli 1973 durchgeführt. Die mit den untenstehenden Nummern bezeichneten Zertifikate werden gemäss den im Zertifikatsstempel enthaltenen Bestimmungen ab 15. Juli 1973 bei der Skandinaviska Enskilda Banken und der Smålands Bank sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie.
Banque Pasche S.A.

Nach dem 15. Juli 1973 wird die Zinszahlung auf den ausgelosten Zertifikaten eingestellt. Bei der Einlösung müssen die ausgelosten Zertifikate mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons sowie dem Talon versehen sein. Für fehlende Zinsscheine erfolgt ein Abzug des entsprechenden Betrages. Der Inhaber eines ausgelosten Zertifikates erhält bei Einlösung desselben eine Bescheinigung über das mit dem Zertifikat verbundene Recht zum Erhalt von «funding bonds», für den Fall, dass derartige Bonds ausgegeben werden.

Serie A zu \$ 100 Nennwert

218	2001	3880	5500	7599	9482	11024	12698	14423	16176	17884	19377	20844	22447	24344	26585	28704	30556	31640	47897	49263	50222	51908	53692	55549	57262	59000	61198	63194	65252
223	2008	3901	5567	7684	9506	11047	12700	14469	16197	17891	19390	20885	22454	24397	26595	28708	30562	31672	47915	49304	50273	51914	53815	55550	57286	59065	61242	63288	65299
353	2022	3936	5585	7696	9534	11056	12718	14477	16251	17935	19466	20968	22469	24459	26622	28709	30574	31681	47981	49318	50287	51928	53829	55564	57300	59079	61256	63310	65322
379	2076	3964	5609	7724	9557	11143	12727	14526	16283	17955	19473	21010	22482	24463	26626	28716	30581	31688	48011	49318	50349	51993	53838	55743	57319	59203	61304	63311	65292
410	2093	4015	5742	7727	9579	11161	12836	14543	16328	18003	19524	21031	22519	24529	26698	28768	30612	31770	48017	49331	50562	52012	53865	55787	57339	59215	61341	63337	65351
494	2178	4047	5786	7728	9592	11176	12861	14620	16337	18079	19532	21110	22586	24565	26834	28838	30697	31820	48038	49350	50611	52016	53873	55796	57340	59250	61424	63342	65447
513	2267	4150	5904	7734	9630	11245	12903	14637	16537	18164	19652	21143	22621	24566	26954	28856	30711	31842	48048	49362	50686	52045	53929	55944	57410	59345	61584	63508	65518
577	2320	4184	6037	7786	9652	11251	12963	14642	16582	18226	19654	21225	22634	24583	26963	28862	30742	31878	48069	49364	50695	52069	53955	55970	57462	59414	61623	63525	65558
597	2384	4215	6043	7795	9751	11312	12968	14650	16600	18272	19680	21228	22703	24647	26977	28901	30743	31963	48089	49366	50697	52124	53959	55975	57518	59497	61630	63578	65549
616	2464	4231	6159	7842	9841	11338	13061	14674	16683	18274	19747	21229	22729	24726	27039	28991	30756	31991	48123	49371	50698	52132	54057	55989	57604	59620	61684	63593	65551
631	2482	4320	6198	7848	9848	11345	13082	14680	16702	18306	19772	21239	22749	24797	27078	29112	30781	32081	48149	49376	50712	52147	54065	56028	57613	59622	61703	63733	65565
663	2484	4350	6232	7911	10020	11490	13113	14688	16776	18339	19774	21294	22758	24801	27087	29292	30816	32150	48207	49399	50787	52176	54142	56063	57729	59637	61716	63769	65595
727	2494	4378	6318	7958	10094	11572	13122	14758	16874	18352	19843	21357	22785	24861	27100	29325	30824	32188	48214	49482	50795	52189	54176	56077	57746	59647	61723	63804	65609
782	2552	4393	6343	7960	10101	11589	13149	14835	16883	18363	19889	21369	22842	24931	27106	29409	30891	32259	48257	49488	50796	52194	54244	56085	57772	59653	61755	63835	65654
811	2561	4410	6384	7971	10186	11591	13229	14896	16897	18393	19912	21424	22937	24945	27125	29415	30896	32260	48301	49530	50799	52285	54455	56131	57772	59654	61758	63849	65674
978	2590	4574	6401	8184	10257	11594	13282	14932	16947	18405	19945	21430	22961	25020	27159	29441	30927	32324	48352	49549	50837	52321	54359	56137	57833	59732	61821	63894	65696
1087	2778	4582	6402	8311	10297	11598	13344	15045	16982	18407	19953	21437	22977	25263	27173	29451	30936	32366	48332	49615	50854	52374	54405	56206	57888	59746	61917	63968	65781
1080	2734	4690	6423	8352	10348	11613	13346	15082	16990	18422	19970	21444	23020	25091	27250	29491	30998	32458	48345	49631	50915	52381	54446	56266	57971	59853	61929	63992	65785
1129	2810	4716	6529	8364	10363	11619	13360	15106	16995	18437	19971	21490	23035	25294	27368	29498	31003	32487	48392	49665	50933	52546	54451	56309	58009	59865	61982	64011	65851
1170	2935	4743	6538	8450	10395	11681	13407	15126	17077	18446	19977	21572	23114	25296	27454	29522	31015	32502	48469	49691	50934	52565	54457	56326	58033	59903	62040	64049	
1178	2993	4756	6586	8508	10491	11791	13442	15181	17085	18472	20014	21573	23167	25362	27540	29534	31065	32558	48482	49713	50941	52562	54457	56326	58033	59903	62040	64049	
1224	3050	4765	6648	8592	10495	11801	13581	15236	17089	18477	20026	21575	23203	25451	27640	29558	31120	32577	48495	49739	50963	52578	54534	56391	58052	59956	62084	64104	
1251	3217	4796	6658	8599	10497	11821	13514	15400	17186	18486	20040	21622	23243	25486	27745	29574	31223	32590	48585	49755	50989	52718	54651	56458	58146	60000	62102	64153	
1293	3226	4917	6676	8613	10498	11891	13616	15411	17197	18519	20054	21641	23287	25533	27764	29636	31257	32622	48588	49757	51184	52747	54680	56663	58156	60125	62127	64160	
1313	3227	4929	6684	8879	10522	11914	13807	15442	17201	18546	20116	21668	23297	25724	27799	29710	31265	32672	48598	49810	51205	52845	54696	56665	58199	60257	62169	64184	
1320	3233	4988	6728	8688	10597	12003	13835	15454	17206	18635	20146	21707	23357	25794	27831	29712	31266	32689	48596	49856	51220	52887	54729	56688	58207	60263	62209	64220	
1345	3240	5038	6733	8724	10655	12055	13950	15466	17207	18639	20218	21716	23369	25829	27904	29748	31270	32705	48693	49873	51241	52912	54788	56727	58283	60322	62237	64241	
1363	3242	5048	6766	8762	10671	12117	13999	15562	17233	18705	20322	21718	23395	25832	27907	29895	31315	32801	48729	49904	51257	53040	54795	56847	58394	60413	62256	64267	
1370	3249	5052	6873	8807	10692	12136	14031	15764	17235	18829	20330	21721	23725	25951	27911	29909	31344	32855	48903	49918	51267	53041	54818	56868	58431	60427	62300	64345	
1441	3250	5061	6968	8866	10699	12142	14046	15804	17289	18844	20381	21754	23750	25979	27927	29939	31354	32890	48914	49920	51273	53056	54822	56930	58517	60475	62413	64370	
1544	3284	5071	7097	8933	10721	12250	14128	15814	17380	18872	20459	21789	23757	25990	27959	29949	31355	32937	48922	49957	51324	53064	54875	56938	58529	60517	62485	64394	
1578	3292	5089	7186	9121	10731	12287	14161	15823	17400	18894	20463	21853	23830	26029	27976	29968	31390	32952	48949	49977	51343	53068	54951	56939	58532	60547	62583	64424	
1579	3396	5094	7322	9127	10759	12293	14177	15823	17434	18923	20477	21859	24024	26055	27989	30033	31403	32965	48952	49984	51462	53075	54952	56940	58562	60583	62576	64501	
1586	3444	5123	7370	9173	10817	12299	14183	15900	17452	19012	20564	21875	24029	26123	28019	30038	31436	32978	48990	50003	51521	53105	55034	56944	58600	60715	62684	64587	
1617	3455	5141	7406	9235	10836	12350	14233	15900	17459	19139	20605	22012	24135	26164	28020	30175	31440	32993	49061	50042	51553	53247	55102	57052	58611	60816	62690	64710	
1682	3515	5219	7414	9242	10883	12378	14245	15988	17471	19192	20685	22018	24179	26202	28030	30176	31472	32992	49061	50042	51553	53247	55102	57052	58611	60816	62690	64710	
1677	3521	5288	7447	9412	10895	12418	14270	15993	17493	19203	20698	22125	24197	26205	28064	30193	31503	32993	49128	50114	51695	53359	55381	57098	58683	60828	62732	64776	
1744	3665	5347	7455	9418	10904	12424	14316	15999	17586	19229	20701	22164	24198	26201	28111	30245	31521	32993	49201	50130	51737	53471	55400	57105	58710	60851	62734	64824	
1784	3731	5358	7466	9431	10968	12457	14349	16000	17665	19232	20772	22173	24238	26387	28263	30272	31541	32993	49233	50175	51762	53487	55401	57137	58755	60881	62809	64860	
1804	3797	5375	7554	9451	10982	12451	14364	16112	17765	19238	20793	22186	24257	26402	28279	30283	31545	32993	49265	50187	51779	53495	55405	57142	58762	60902	62834	64903	
1971	3875	5412	7580	9474	10984	12481	14368	16111	17866	19281	20805	22337	24316	26433	28536	30444	31599	32998	49281	50238	51825	53568	55490	57196	58859	61051			

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG

Dividendenzahlung pro 1972

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Juli 1973 wird für das Geschäftsjahr 1972 eine Dividende von 3 % auf das Aktienkapital von Fr. 300 000.- ausbezahlt, d.h.:

Fr. 6.- brutto pro Aktie à nom. Fr. 200.-, abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, netto Fr. 4.20, gegen Abgabe von Coupon Nr. 43.

Zahlstellen:

Kantonalbank Schwyz in Schwyz und ihre Niederlassungen
Schweizerische Kreditanstalt, Schwyz
Sparkasse der Gemeinde Schwyz

6423 Seewen-Schwyz, den 3. Juli 1973

Der Verwaltungsrat

Konsumverein St. Gallen

Dividendenzahlung 1973

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende (Jubiläumsbonus und Dividende) für das Geschäftsjahr 1972 wie folgt festgesetzt:

Aktien der	Serie A	Serie B	Serie C	Serie D
Brutto-Dividende	Fr. 10.-	Fr. 20.-	Fr. 50.-	Fr. 100.-
./. 30% Ver.-Steuer	Fr. 3.-	Fr. 6.-	Fr. 15.-	Fr. 30.-
Auszahlung netto	Fr. 7.-	Fr. 14.-	Fr. 35.-	Fr. 70.-

Die Auszahlung erfolgt ab 2. Juli 1973 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 19 (zahlbar 1973) bei der Zahlstelle:

Verwaltungsbüro Teufenerstrasse 15, 9001 St. Gallen

Wir bitten die Aktionäre vorläufig noch keine Bezugsscheine zum Bezuge der neuen Couponsbogen einzusenden. Der Neudruck derselben erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

St. Gallen, den 29. Juni 1973

Der Verwaltungsrat

Velouta SA, Chêne-Bourg

39, rue Peillonex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 16 juillet 1973, à 15 h., en l'étude de M^e Philippe Courvoisier, avocat, 6, rue de Saussure, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion de l'exercice se terminant le 31 décembre 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1972.
3. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision concernant la mise en liquidation de la société.
6. Désignation des liquidateurs.
7. Election de l'organe de contrôle pour 1973.
8. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires à la Société Fiduciaire et de Gérance SA, 1, rue de la Cité, à Genève.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de 1858

Assemblée générale des actionnaires

le 13 juillet 1973, à 10 h. 30, à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 5 septembre 1972.
2. Rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires à l'étude Clerc, notaires, qui délivrera également les cartes d'admission pour l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 3 juillet 1973

Le conseil d'administration

Sous réserve de ratification par l'assemblée générale, le coupon N° 89 sera payable dès le 24 juillet 1973 à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, Neuchâtel.

Centre touristique Gruyères-Molésion-Vudalla SA Gruyères

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 19 juillet 1973, à 11 h., au Restaurant de la Pierre-à-Catillon, à Molésion-Village. Bureau ouvert dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes et du rapport des vérificateurs (mesures en application de l'art. 725 du CO).
4. Décharge aux organes responsables.
5. Nominations statutaires (conseil d'administration et vérificateurs).
6. Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au mardi 17 juillet 1973, à 18 h., au bureau de la société, avenue de la Gare 4, à Bulle, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt. Le rapport de l'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs sont à disposition des Messieurs les actionnaires au bureau de la société.

Le conseil d'administration

Holva SA, Sion

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 juin 1973 a décidé, pour l'exercice 1972, la distribution d'un dividende net de fr. 217.- par action (fr. 147.- sur présentation du coupon No 36 et fr. 70.- sur présentation du coupon No 37). Le dividende est payable à partir du 12 juillet 1973 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich
MM. Hentsch & Cie, Genève
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon No 31 ne sera plus honoré après le 15 juillet 1973, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di deposito B No 27 832 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Schweizerische Kreditanstalt

Das Depositenheft Nr. 94.220/00, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 3739.70, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 16. Juni 1973 Migros Bank

**Buchdruck
Offset
Formulare**

E. Keller AG Formelldruckerei
8610 Uster
Telefon 01 87 10 51

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probeummantelung der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Factoring

Debitoren finanzieren, mahnen, buchen, individuell und vorteilhaft durch

HANS DATWYLER

TRUHAND 8712 STAFI, Tel. 01-74 78 31



CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft

Freigutstrasse 27, 8039 Zürich
Poststrasse 14, 6300 Zug

Mitglied von Intercura, Groupement International Fiduciaire.

ORGANISATION, UNTERNEHMUNGSBERATUNG UND EDV



Etude de M^e Jean Rais, notaire à Delémont

Avis d'inventaire public

Sommation de produire. Par ordonnance du 25 juin 1973, Monsieur le Préfet du district de Delémont a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de Monsieur

Albert Roschi

mécanicien, originaire de Oberwil, de son vivant domicilié à Delémont, décédé à Delémont le 6 mai 1973.

Cette autorité a désigné Monsieur Jean-Louis Wernli, licencié ès sciences économiques, à Delémont, en qualité d'administrateur de la masse et le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux articles 580 et ss. du CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement et les débiteurs du défunt sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Préfecture de Delémont, dans le délai d'un mois, soit jusqu'au 4 août 1973, inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (art. 590 du CCS).

Delémont, le 4 juillet 1973

Par commission:
J. Rais, notaire, Delémont

Grossflächen

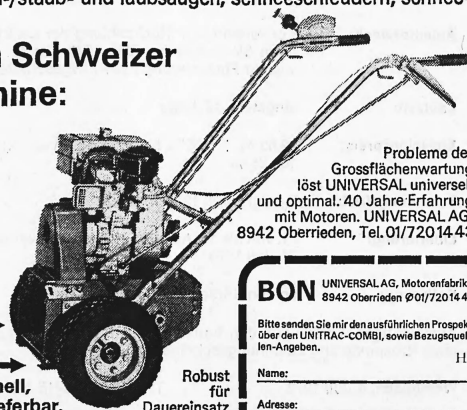
mähen, düngen, wischen, abfall-/staub- und laubsaugen; schneeschiebern, schneepflügen; Transporte ausführen

mit einer einzigen Schweizer Mehrzweckmaschine:

UNTRAC COMBI+ von

UNIVERSAL

Zusatzaggregate zum
mähen → düngen → wischen →
abfall-/staub- und laubsaugen →
schneeschiebern, schneepflügen →
Der Umbau erfolgt minutenschnell,
ohne Werkzeuge. Alles sofort lieferbar.



Probleme der Grossflächenwartung löst UNIVERSAL universell und optimal. 40 Jahre Erfahrung mit Motoren. UNIVERSAL AG, 8942 Oberrieden, Tel. 01/7201443

BON UNIVERSAL AG, Motorenfabrik
8942 Oberrieden 01/7201443

Bitte senden Sie mir den ausführlichen Prospekt über den UNTRAC-COMBI, sowie Bezugsmöglichkeiten.

Name: _____
Adresse: _____